

MINI FOUR À PIZZA SNACK - DIGITAL



Version originale

CFRPMSD

SOMMAIRE

1. PRÉSENTATION

- 1.1 Informations
- 1.2 Description des symboles
- 1.3 Droits d'auteur
- 1.4 Déclaration de conformité
- 1.5 Garantie

2. SÉCURITÉ

- 2.1 Généralités
- 2.2 Utilisation conforme
- 2.3 Consignes de sécurité lors de l'usage de l'appareil

3. TRANSPORT, EMBALLAGE ET STOCKAGE

- 3.1 Inspection à la suite du transport
- 3.2 Emballage
- 3.3 Stockage

4. CARACTÉRISTIQUES DU MATÉRIEL

5. INSTALLATION ET UTILISATION

- 5.1 Consignes de sécurité
- 5.2 Utilisation

6. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- 6.1 Consignes de sécurité
- 6.2 Nettoyage
- 6.3 Consignes de sécurité relatives à la maintenance

7. IRRÉGULARITÉS DE FONCTIONNEMENT

1. PRÉSENTATION

1.1 Informations

Cette notice d'utilisation sert d'information à tous ses utilisateurs. Elle décrit l'installation et la manipulation de l'appareil. Les consignes de sécurité et les connaissances techniques de l'appareil sont détaillées dans cette notice. Elles sont des conditions indispensables à une bonne utilisation du matériel professionnel. Chaque utilisateur doit respecter scrupuleusement toutes les consignes d'utilisation. Cette notice d'utilisation doit être conservée à côté du produit pour un usage adéquat et une accession aux consignes en permanence pour chaque utilisateur.

1.2 Description des symboles

Les informations, les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité sont représentés par des symboles. Il est indispensable de respecter ces consignes afin d'éviter des dommages matériels et corporels.

AVERTISSEMENT

Ce symbole signifie qu'il existe un danger pouvant entraîner des blessures. Concentration et prudence sont impératives pour exploiter cet appareil.

DANGER ELECTRIQUE

Cela signifie qu'il existe un danger lié au courant électrique. Le non-respect des consignes peut entraîner des risques de blessures et de mort.

ATTENTION

Ce symbole est utilisé pour indiquer que le non-respect de la consigne peut entraîner une panne ou la destruction de l'appareil.

REMARQUE

Ce symbole indique les bonnes pratiques et les conseils qui doivent être appliqués pour une utilisation efficace de l'appareil.

REMARQUE

La lecture de cette notice d'utilisation est impérative avant la mise en service de l'appareil. Nous n'acceptons aucune responsabilité en cas de dommage et de pannes résultant du non-respect de la notice d'utilisation. La société Casselin se réserve le droit d'apporter toutes modifications qu'elles soient de caractères techniques, informatives et marketing sur notre produit sans préavis.

1.3 Droits d'auteur

La notice d'utilisation est protégée par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l'exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans notre autorisation. Toute violation de ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.

1.4 Déclaration de conformité

L'appareil correspond aux normes et directives actuelles de l'Union européenne. Nous l'attestons dans la déclaration de conformité CE.

Les consignes indiquées sur cette notice d'utilisation ont été établies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du développement technique actuel, de nos connaissances et expérience. Toutes les traductions ont été établies avec professionnalisme. Cependant, nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur de traduction. La version française ci-jointe fait foi.

2. SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité servent à écarter les dangers. Elles sont mentionnées dans les chapitres individuels et sont caractérisées par des symboles. Leur respect garantit une protection optimale contre les risques et permet un fonctionnement idéal de l'appareil. Les consignes de sécurité doivent être disponibles et lisibles sur les appareils.

2.1 Principes

Les consignes de sécurité sont établies pour éviter les erreurs, les usages dangereux et les pannes. Par conséquent, l'appareil ne doit être ni transformé, ni servir à une utilisation inappropriée. L'appareil est conçu d'après des règles techniques élaborées actuellement. Cette notice doit être impérativement conservée. L'appareil doit être utilisé dans des locaux prévus à cet effet et uniquement par une personne responsable ayant connaissance du fonctionnement de l'appareil.

2.2 Utilisation conforme

Le fonctionnement de l'appareil et la sécurité d'utilisation ne sont garantis qu'en cas d'un usage normal et conforme de celui-ci. Le montage et les interventions techniques doivent être effectués par des professionnels.

ATTENTION

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Toute accusation liée à une utilisation non conforme de l'appareil n'est pas recevable et sera caduque. Une utilisation conforme correspond à une utilisation décrite dans cette notice d'utilisation. Une utilisation conforme correspond au respect des règles de sécurité, d'hygiène, de nettoyage et de maintenance.

2.3 Consignes de sécurité lors de l'usage de l'appareil

Les indications afférentes à la sécurité du travail se réfèrent aux ordonnances de l'Union européenne valables au moment de la fabrication de l'appareil. Pour un usage commercial de l'appareil, l'exploitant s'engage, durant toute la durée de son utilisation, à constater la conformité des mesures citées en matière de sécurité du travail avec l'état actuel de l'arsenal de conseils et à respecter les nouvelles prescriptions. Pour les pays hors UE, les lois et dispositions du pays doivent être respectées. Toutes les dispositions de protection de l'environnement doivent être également respectées.

ATTENTION

L'appareil doit être manipulé par des personnes aux moyens physiques et intellectuels suffisants. Les personnes ayant des moyens physiques et intellectuels limités doivent être encadrées pour utiliser cet appareil. Usage interdit aux enfants et personnes mineurs (exceptions faites dans un encadrement légal prévu par la loi)

En cas d'utilisation de l'appareil par une tierce personne, la notice d'utilisation doit être disponible avant tout usage. Tout nouvel utilisateur doit avoir lu la notice d'utilisation.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux prévus à cet effet.

3. TRANSPORT, EMBALLAGE ET STOCKAGE

3.1 Inspection à la suite du transport

La vérification d'absence de dommage et de l'intégralité de l'appareil doit être effectuée à réception du colis. En cas d'identification de dommages dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve *. Une réclamation détaillant les défauts constatés devra par la suite être réalisée. La perception de dommages n'est possible qu'en cas de réclamation formulée dans les délais prévus soit 24-48 heures au maximum.

* écrite sur les bons papiers ou numérique de livraison du transporteur.

3.2 Emballage

L'emballage de l'appareil doit être conservé en cas de déménagement, ou pour un retour au service après-vente. L'emballage intérieur et extérieur devra être intégralement retiré avant utilisation de l'appareil. Les normes en vigueur dans votre pays concernant la protection de l'environnement doivent impérativement être respectées avant destruction de l'emballage.

3.3. Stockage

ATTENTION

La conservation de l'appareil en stock peut se faire mais uniquement dans son emballage d'origine fermé. Le stockage peut être effectué en respectant ces conditions :

- Stockage dans un local sec et non humide
- A l'abri du soleil
- Contrôle du stock supérieur à 2 mois (état général de l'appareil et tous les éléments le constituant)
- Pas de secousse du matériel
- Stockage en local fermé et non extérieur.

4. CARACTÉRISTIQUES DU MATÉRIEL

* Sous réserve de modifications

Modèle	CFRPMSD
Diamètre pizza	1 x 32 Ø cm
Température de fonctionnement et environnement	50°C à 400°C
Données électrique	1 750 W / 230 V
Dimensions des chambres	L 340 x P 340 x H 80 mm
Dimensions	L 500 x P 400 x H 220 mm

5. INSTALLATION ET UTILISATION

5.1 Consignes de sécurité

DANGER ELECTRIQUE

Risque lié au courant électrique !

- Aucun contact avec des sources de chaleur ne doit avoir lieu avec le cordon électrique.
- Le cordon ne doit pas pendre du bord d'une table ou d'un comptoir.

- Ne pas verser d'eau dans un l'appareil en fonctionnement ou encore chaud.
- L'appareil doit être branché de façon adéquate et conforme aux réglementations en vigueur.

AVERTISSEMENT

En fonctionnant, l'appareil peut atteindre des températures élevées. Pour éviter les brûlures et les accidents, ne pas utiliser l'appareil en dysfonctionnement, et ne pas utiliser des pièces détachées qui ne pas d'origines.

DANGER ELECTRIQUE

Risque lié au courant électrique !

En cas de mauvaise installation, l'appareil peut être dangereux et causer des blessures. Avant toute installation, vérifier les données du réseau électrique. Brancher l'appareil uniquement lorsqu'il y a conformité. L'appareil doit être déballé et vérifié entièrement avant le branchement par un professionnel.

5.2 Utilisation

AVERTISSEMENT

La mise en place de l'installation de l'appareil et la maintenance doivent être effectuées uniquement par des professionnels.

- Ne pas laisser l'appareil en marche sans le surveiller.
- Pendant l'utilisation, vos mains doivent être sèches.
- Ne pas bouger ou pencher l'appareil pendant le fonctionnement.

MODE D'EMPLOI

MISE EN SERVICE

L'appareil doit être complètement retiré de son emballage. Toutes les protections doivent être entièrement retirées.

Placer l'appareil debout sur une surface solide et plate. Ne jamais placer l'appareil sur une surface inflammable.

Ne pas installer le four à proximité de feux ouverts, ou autres appareils de chauffage.

Il est interdit de placer sur l'appareil ou dans la distance inférieure à 10 cm de l'appareil des objets inflammables.

Les distances de sécurité pour les matériaux inflammables selon leur degré d'inflammabilité :

A ininflammables : granit, grès, béton, briques, carrelage céramique, enduit.

B difficilement inflammables : acumin, héraclite, lihnos, itaver.

C1 mal inflammables : bois des arbres feuillus, contre-plaqué, papier durci, umakart.

C2 inflammabilité moyenne : aggloméré, solodur, liège, caoutchouc, revêtements.

C3 inflammabilité facile : planches de fibre de bois, polystyrène, polyuréthane, PVC.

Le câble électrique doit être protégé à au moins 16 ampères. L'appareil doit être branché directement à une prise murale. L'utilisation d'une multiprise fera disjoncter l'appareil.

Lorsque l'appareil est placé contre un mur celui-ci doit pouvoir résister à une température de 60°C. Si ça n'est pas le cas il est indispensable d'insérer une couche de protection.

Veillez à ce que toutes les ouvertures destinées à la ventilation ne soient pas obstruées.

Nettoyer soigneusement toutes les parties de l'appareil avant son utilisation avec un produit adapté. Le boîtier de commande ne doit pas être au contact d'eau ou d'humidité.

Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon que l'utilisateur ait suffisamment de place pour le faire fonctionner.

DANGER ELECTRIQUE !

Risque lié au courant électrique !

L'appareil peut causer des blessures en cas d'installation non conforme. Avant de procéder à son installation, comparer les données du réseau électrique local aux indications qui figurent sur la plaque signalétique de l'appareil. Ne brancher l'appareil uniquement s'il y a conformité. Respecter les règles de sécurité.

Avant de brancher l'appareil s'assurer que la tension nominale et la fréquence inscrites sur la plaque signalétique sont conformes aux valeurs du réseau électrique local : l'écart maximum de tension doit être de plus ou moins 10%.

L'appareil doit impérativement être raccordé à la terre.

Placer l'appareil de sorte que la prise soit facilement accessible afin de débrancher l'appareil en cas de nécessité.

UTILISATION

Brancher le four au câble d'alimentation.

L'appareil est un four avec trois programmes de pré réglage et un programme de réglage de température et de préchauffage. Il comprend un thermostat électronique dont la commande est située sur la partie avant du panneau du four (voir image).

Le four est allumé et éteint par pression de la touche « ON/OFF ». Les quatre programmes sont activés à l'aide des touches - grande « PIZZA », petite « PIZZA », « BAGUETTE » et « TIME ». Le programme de préchauffage est activé par la touche « PRH ». Le programme de température est activé en maintenant longtemps cette touche. La touche « STOP » sert à arrêter le programme avant sa fin et à arrêter le programme de température.

Après l'allumage, l'appareil est à l'état de repos et il affiche la température qui est signalée par l'inscription allumée °C à droite de l'écran.

En appuyant sur la touche du programme grande « PIZZA », petite « PIZZA » ou « BAGUETTE », le four commence à chauffer et un témoin rouge se met à clignoter dans la touche du programme correspondant. Le temps commence à être compté et il est signalé par l'inscription TIME allumée à droite de l'écran. Lorsque le temps dépasse 9 minutes et 59 secondes, il est exprimé seulement avec les dixièmes de secondes. La température est montrée pendant 2 secondes environ une fois toutes les 12 secondes. La température désirée (option L1-L3) est signalée par un témoin vert. Si la température est supérieure à la température choisie (le corps ne chauffe pas), le témoin est allumé ; si la température est inférieure, le témoin vert clignote. A l'issue du temps choisi (option T1-T3), le programme arrive à sa fin. Ceci est signalé par 3 signaux sonores d'une sirène interne dans l'intervalle choisi dans le menu par l'option R.P. et par l'alternance du clignotant rouge au vert. Si vous choisissez « 0 », la signalisation ne va pas se répéter. Le signal s'arrête par pression sur la touche « STOP ».

Le quatrième programme est activé par la touche « TIME ». Le temps pré réglé apparaît sur l'écran et il est possible de le modifier à l'aide des flèches « bas » / « haut ». Il est possible de confirmer le temps à l'aide de la touche « START » ou « °C » avec affichage de la température qui peut être modifiée comme le temps. La valeur est confirmée à l'aide de la touche « START ». Le programme est lancé en appuyant de nouveau sur la touche. Les valeurs initiales peuvent être celles qui ont été réglées la dernière fois - le témoin de la touche « TIME » est vert ou les valeurs pré réglées - le témoin est en rouge. Il est possible de choisir entre ces deux régimes (après activation du programme) à l'aide des touches « TIME » et « °C ». Si le témoin est orange, nous nous trouvons dans le régime des dernières valeurs réglées et la température est identique au régime des valeurs pré réglées. La fin du programme est signalée par pr. 1 - pr. 3.

Les valeurs de la température et du temps peuvent être modifiées pendant tous les programmes à l'aide des touches « TIME » ou « °C », en fonction de ce que nous désirons changer. Ensuite, modifiez à l'aide des flèches et confirmez à l'aide de la touche « START ». Si la confirmation n'est pas réalisée, toutes les valeurs retournent aux valeurs initiales après un certain temps. Cela arrive également après avoir appuyé sur les touches grande « PIZZA », petite « PIZZA », « BAGUETTE », « PRH » ou « ON/OFF ».

Le programme de préchauffage est lancé en appuyant brièvement sur la touche « PRH ». Cela est signalé par la diode rouge qui clignote dans la touche du programme. Lorsque la température pré réglée est atteinte (L4), elle est signalée par triple signal sonore dans l'intervalle choisi dans le menu par option r.t. Si vous choisissez « 0 », la signalisation ne se répète pas. Le signal est arrêté à l'aide de la touche « STOP ».

Le programme de réglage de la température est lancé par longue pression de la touche « PRH ». Cela est signalé par l'alternance du clignotement de la diode du rouge au vert. La différence avec le programme de préchauffage est que l'appareil ne revient pas à l'état de repos après avoir obtenu la température réglée mais il maintient la température préréglée jusqu'à l'utilisation de la touche « STOP ». Si la température est supérieure à la température préréglée (le corps ne chauffe pas), le témoin vert est allumé. Si la température est inférieure, le témoin vert clignote. L'obtention de la température est signalé comme pour le préchauffage.

Description du menu d'utilisateur

Accès au menu à l'aide des touches « STOP » et « START ».

L'appareil demandera le mot de passe, réglé à « 0 » par le fabricant, mais avec possibilité de changer le mot de passe dans le menu.

S'il est réglé à « 0 », le poste « L.1 » s'affiche automatiquement - température du 1er programme.

Appuyez sur la flèche vers le haut (petite « pizza ») pour afficher le poste « t. 1 » (temps du 1er programme). La flèche vers le haut permet de passer aux articles suivants et la flèche vers le bas (STOP) aux articles précédents. La touche « START » permet d'accéder à l'édition du poste. Les valeurs augmentent en appuyant sur la flèche vers le haut et diminuent en appuyant sur la flèche vers le bas. La touche « grande PIZZA » permet de passer au régime supérieur (le chiffre clignote).

En arrivant au régime le plus haut et en appuyant à nouveau sur la touche, vous activez le point décimale (clignotement) que vous pouvez déplacer à l'aide des flèches.

En appuyant de nouveau sur la touche « grande PIZZA », vous retournez au régime minimal.

Pour l'enregistrement de la valeur modifiée, vous devez appuyer sur la touche « START ». Sinon, appuyez sur la touche « PRH ».

Pour sortir du menu, appuyez de nouveau sur la touche « PRH ». Ceci est possible aussi en arrivant à la fin du menu à l'aide des flèches.

Menu

L.1 - Température 1er programme

t.1 - Temps 1er programme

r.p. - Intervalle de répétition de la signalisation de la fin des programmes 1 – 4

L.2 - Température 2e programme

t.2 - Temps 2e programme

L.3 - Température 3e programme

t.3 - Temps 3e programme

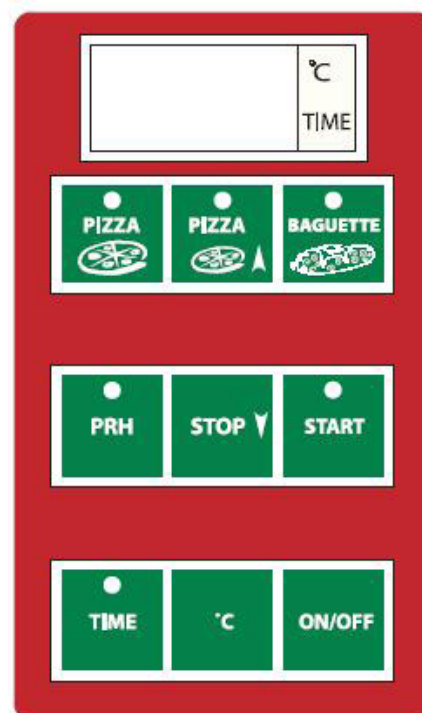
L.4 - Température 4e programme

t.4 - Temps 4e programme

L.t. - Température du programme de préchauffage

r.t. - Intervalle de répétition de la signalisation de la fin du programme de préchauffage

n.PA. - Introduction du mot de passe



REMARQUE

L'appareil est doté d'un système de sécurité en cas de surchauffe. En cas de déclenchement, débrancher l'appareil et laisser ce dernier refroidir. Si ce système de protection se met en marche régulièrement, il est impératif de prendre contact avec votre revendeur.

Après l'arrêt automatique, l'appareil ne peut être mis en service qu'en appuyant sur la touche Reset située à l'arrière de l'appareil pour cela, attendre que la température baisse, appuyer sur la touche Reset.

6. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

6.1 Consignes de sécurité

Tout entretien, nettoyage, réparation de l'appareil doit se faire avec un appareil débranché (isolé de toutes sources électrique).

L'utilisation de détergents caustiques et de bicarbonate de soude pour le nettoyage est interdite. L'eau ne doit pas pénétrer à l'intérieur de l'appareil.

Ne jamais plonger l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.

Utilisez les produits de marque Casselin prévus à cet effet.

AVERTISSEMENT

L'appareil ne peut pas être nettoyé par jet d'eau direct (pas de jet d'eau sous pression).

6.2 Entretien quotidien

Débranchez l'appareil

Nettoyer l'appareil à l'aide d'eau chaude et d'un chiffon propre après chaque utilisation

Après le nettoyage, utiliser un chiffon doux et sec pour polir et sécher l'appareil. Toutes les pièces doivent être séchées.

Ranger l'appareil dans un endroit sec.

Il est recommandé de faire contrôler l'appareil dans un service spécialisé au moins une fois par an. Toutes les interventions peuvent être effectuées seulement par une personne qualifiée ayant une autorisation pour ces interventions.

6.3 Consignes de sécurité sur la maintenance de l'appareil

Vérification quotidienne de l'absence d'endommagement au niveau du cordon secteur. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque le cordon est endommagé. Si le cordon présente des défauts, celui-ci doit être remplacé par un technicien qualifié.

En cas de panne, adressez-vous à votre revendeur.

Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un professionnel.

Il est recommandé de faire contrôler l'appareil dans un service spécialisé au moins une fois par an. Toutes les interventions peuvent être effectuées seulement par une personne qualifiée ayant une autorisation pour ces interventions.

REMARQUE

En cas de disjonction, débranchez l'appareil, le laissez le refroidir et contactez votre revendeur. Si l'appareil de démarre pas, vérifier votre cordon d'alimentation. L'appareil ne doit pas être branché sur une multiprise mais directement à une prise murale. Pour toute autre anomalie, contacter votre revendeur.

REMARQUE

Déchets des appareils usagés : tout appareil usagé doit, lors de son élimination, respecter la réglementation en vigueur de son pays *. Il est impératif de rendre l'appareil inutilisable avant son élimination en retirant le câble d'alimentation électrique.

** en matière d'écologie et de recyclage*

7. IRREGULARITE DE FONCTIONNEMENT

ANOMALIE	CAUSES	EXPLICATION
L'appareil ne fonctionne pas, la lampe témoin de chauffe ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> > Le câble d'alimentation n'est pas branché. > Le fusible de l'alimentation électrique s'est déclenché. > Le boîtier d'alimentation électrique ne fonctionne pas. > Le thermostat de sécurité s'est déclenché. > Le thermostat de sécurité est endommagé. 	<ul style="list-style-type: none"> > Branchez le câble d'alimentation convenablement. > Vérifiez l'ensemble de vos fusibles. > Vérifiez l'emplacement du boîtier. > Appuyez sur le bouton reset situé dans le boîtier. > Contactez votre revendeur.
L'appareil est allumé mais il ne chauffe pas. La lampe témoin de chauffe reste éteinte.	<ul style="list-style-type: none"> > Le thermostat de sécurité s'est mis en marche. > La résistance ne fonctionne plus. > Contact avec l'élément chauffant endommagé. 	Contactez votre revendeur.
La température demandée n'est pas atteinte.	Le thermostat est endommagé.	Contactez votre revendeur.
L'élément chauffant s'arrête après un certain temps.	Le thermostat de sécurité s'est mis en route.	Appuyez sur le bouton Reset dans le boîtier de distribution.

REMARQUE

Les dysfonctionnements mentionnés ci-dessus ne sont cités qu'à titre indicatif et reste virtuels. Pour toute hésitation, contactez votre revendeur.

MINI PIZZA SNACK OVEN - DIGITAL



CFRPMSD

SAS CASSELIN
83 rue Marcel Mérieux 69960 Corbas FRANCE
Tel: +33 (0)4 82 92 60 00 - Email: contact@casselin.com

SUMMARY

1. PRESENTATION

- 1.1 Information
- 1.2 Description of symbols
- 1.3 Copyright
- 1.4 Declaration of conformity
- 1.5 Guarantee

2. SECURITY

- 2.1 General
- 2.2 Intended use
- 2.3 Safety instructions when using the device

3. TRANSPORTATION, PACKAGING AND STORAGE

- 3.1 Inspection after transport
- 3.2 Packaging
- 3.3 Storage

4. MATERIAL CHARACTERISTICS

5. FACILITY AND USE

- 5.1 Safety instructions
- 5.2 Use

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- 6.1 Safety instructions
- 6.2 Cleaning
- 6.3 Maintenance Safety Instructions

7. OPERATING IRREGULARITIES

1. PRESENTATION

1.1 Information

This instruction manual serves as information for all its users. It describes the installation and handling of the device. The safety instructions and technical knowledge of the device are detailed in this manual. They are essential conditions for the proper use of professional equipment.

Each user must scrupulously respect all the instructions for use. This user manual must be kept next to the product for proper use and access to the instructions at all times for each user.

1.2 Description of symbols

Information, advice on use and safety instructions are represented by symbols. It is essential to follow these instructions in order to avoid material damage and bodily injury.

WARNING

This symbol means that a hazard exists that could lead to personal injury. Concentration and caution are imperative to operate this device.

ELECTRICAL HAZARD

This means that there is a danger related to electric current. Failure to follow the instructions can lead to the risk of injury and death.

WARNING

This symbol is used to indicate that non-compliance with the instructions may lead to a breakdown or the destruction of the device.

REMARK

This symbol indicates good practices and advice that must be applied for efficient use of the device.

REMARK

It is essential to read this user guide before commissioning the device. We do not accept any liability for damage and breakdowns resulting from non-compliance with the instructions for use. The Casselin company reserves the right to make any technical, informative or marketing changes to our product without notice.

1.3 Rights of author

The user manual is protected by copyright law. Reproductions of any kind and in any form – even partial – as well as the exploitation and/or transmission of its contents are not permitted without our permission. Any violation of these provisions entitles you to damages. Other rights remain reserved.

1.4 Declaration of Conformity

The device corresponds to the current standards and directives of the European Union. We confirm this in the CE declaration of conformity.

1.5 Warranty

The instructions given in this user manual have been drawn up taking into account the regulations in force, current technical development, our knowledge and experience. All translations have been professionally prepared. However, we decline all responsibility in the event of a translation error. The attached French version is authentic.

2. SECURITY

Safety instructions serve to avert dangers. They are mentioned in the individual chapters and are characterized by symbols. Observance of these guarantees optimum protection against risks and enables ideal operation of the device. The safety instructions must be available and legible on the devices.

2.1 Principles

The safety instructions are established to avoid errors, dangerous uses and breakdowns. Therefore, the device must not be modified or used for improper use. The device is designed according to technical rules currently being developed. This notice must be kept. The appliance must only be used in premises provided for this purpose by a responsible person who is familiar with the operation of the appliance.

2.2 Intended use

The operation of the device and the safety of use are only guaranteed in the event of normal and compliant use of the device. Assembly and technical interventions must be carried out by professionals.

WARNING

Any other use is considered improper. Any charges related to improper use of the device are not admissible and will be forfeited. Proper use corresponds to use described in this user guide. Proper use corresponds to compliance with safety, hygiene, cleaning and maintenance rules.

2.3 Safety instructions when the use of the device

The indications relating to occupational safety refer to the regulations of the European Union valid at the time of manufacture of the device. For commercial use of the device, the operator undertakes, throughout the duration of its use, to note the conformity of the measures cited in terms of work safety with the current state of the arsenal of advice and to comply with the new regulations.

For countries outside the EU, the laws and provisions of the country must be observed. All environmental protection provisions must also be observed.

WARNING

The device must be handled by people with sufficient physical and intellectual means. People with limited physical and intellectual means must be supervised to use this device. Use prohibited for children and minors (exceptions made within a legal framework provided for by law)

If the device is used by a third party, the instructions for use must be available before any use. Any new user must have read the instructions for use.

The device must only be used in rooms intended for this purpose.

3. TRANSPORT, PACKAGING AND STORAGE

3.1 Inspection after transport

Verification of the absence of damage and the integrity of the device must be carried out upon receipt of the package. In the event of identification of damage due to transport, refuse or accept the product delivered only under reserve *. A complaint detailing the defects observed must then be made. The perception of damages is only possible in the event of a complaint formulated within the time limits provided, ie 24-48 hours at the most.

* written on the right paper or digital delivery from the carrier.

3.2 Packaging

The packaging of the device must be kept in the event of a move, or for a return to the after-sales service. The interior and exterior packaging must be completely removed before using the device. The standards in force in your country concerning the protection of the environment must be respected before destroying the packaging.

3.3. Storage

WARNING

The storage of the device in stock can be done but only in its original closed packaging.

Storage can be carried out under these conditions:

- Storage in a dry, non-humid place
- Sheltered from the sun
- Control of stock for more than 2 months (general condition of the device and all the elements that make it up)
- No material shaking
- Storage in a closed room and not outside.

4. MATERIAL CHARACTERISTICS

* Subject to change

Model	CFRPMSD
pizza diameter	1 x 32 Ø cm
Operating temperature and environment	50°C to 400°C
Electrical data	1750W / 230V
Room sizes	W 340 x D 340 x H 80 mm
Dimensions	W 500 x D 400 x H 220 mm

5. INSTALLATION AND USE

5.1 Safety instructions

ELECTRICAL HAZARD

Danger due to electric current!

- No contact with heat sources should take place with the electrical cord.

- The cord should not hang over the edge of a table or counter.
- Do not pour water into an appliance that is in operation or still hot.
 - The device must be properly connected and comply with the regulations in force.

⚠ WARNING

While operating, the device can reach high temperatures. To avoid burns and accidents, do not use the device if it is malfunctioning, and do not use non-original spare parts.

⚡ ELECTRICAL HAZARD

Danger due to electric current!

If incorrectly installed, the device can be dangerous and cause injury. Before any installation, check the data of the electrical network. Connect the device only when there is compliance. The device must be unpacked and fully checked before connection by a professional.

5.2 Use

⚠ WARNING

The setting up of the device installation and maintenance should only be carried out by professionals.

- Do not leave the appliance running without watching it.
- During use, your hands must be dry.
- Do not move or tilt the device during operation.

MANUAL

COMMISSIONING

The device must be completely removed from its packaging. All guards must be completely removed. Place the unit upright on a sturdy, flat surface. Never place the device on a flammable surface. Do not install the oven near open fires or other heating devices.

It is forbidden to place flammable objects on the device or within a distance of less than 10 cm from the device.

Safety distances for flammable materials according to their degree of flammability:

HAS non-flammable: granite, sandstone, concrete, bricks, ceramic tiles, plaster.

B hardly flammable: acumin, heraclitus, lihnos, itaver.

C1 badly flammable: wood from deciduous trees, plywood, hardened paper, umakart.

C2 medium flammability: chipboard, solodur, cork, rubber, coatings.

C3 easy flammability: wood fiber boards, polystyrene, polyurethane, PVC.

The electrical cable must be protected to at least 16 amps. The device must be plugged directly into a wall outlet. Using a power strip will trip the device.

When the device is placed against a wall, it must be able to withstand a temperature of 60°C. If this is not the case, it is essential to insert a protective layer.

Make sure that all ventilation openings are not blocked.

Thoroughly clean all parts of the device before using it with a suitable product. The control box must not be in contact with water or humidity.

Make sure that the device is placed so that the user has enough space to operate it.

⚡ ELECTRICAL HAZARD!

Danger due to electric current!

The device can cause injury if not properly installed. Before proceeding with its installation, compare the data of the local electrical network with the indications which appear on the nameplate of the appliance. Connect the device only if there is conformity. Respect the safety rules.

Before connecting the device, make sure that the nominal voltage and frequency listed on the nameplate comply with the values of the local electrical network: the maximum voltage difference must be plus or minus 10%.

The device must be earthed.

Place the device so that the socket is easily accessible in order to unplug the device if necessary.

USE

Connect the oven to the power cable.

The appliance is an oven with three pre-setting programs and a temperature setting and preheating program. It includes an electronic thermostat whose control is located on the front part of the oven panel (see image).

The oven is switched on and off by pressing the "ON/OFF" button. The four programs are activated using the buttons - large 'PIZZA', small 'PIZZA', 'BAGUETTE' and 'TIME'. The preheating program is activated by the "PRH" key. The temperature program is activated by holding this key for a long time. The "STOP" key is used to stop the program before it is finished and to stop the temperature program.

After switching on, the device is in a resting state and it displays the temperature, which is indicated by the illuminated inscription °C on the right of the display.

By pressing the large "PIZZA", small "PIZZA" or "BAGUETTE" program key, the oven begins to heat up and a red light begins to flash in the corresponding program key. The time begins to be counted and is indicated by the inscription TIME on the right of the screen. When the time exceeds 9 minutes and 59 seconds, it is expressed only with tenths of seconds. The temperature is shown for about 2 seconds once every 12 seconds. The desired temperature (option L1-L3) is indicated by a green light. If the temperature is higher than the selected temperature (the body does not heat up), the warning light is on; if the temperature is lower, the green light flashes. At the end of the chosen time (option T1-T3), the program comes to an end. This is signaled by 3 sound signals from an internal siren in the interval chosen in the menu by the RP option and by the alternation of the flashing red to green. If you choose "0", the signaling will not repeat. The signal is stopped by pressing the "STOP" button.

The fourth program is activated by the "TIME" key. The preset time appears on the screen and it is possible to modify it using the "down" / "up" arrows. It is possible to confirm the time using the "START" or "°C" key with display of the temperature which can be modified like the time. The value is confirmed with the "START" key. The program is started by pressing the button again. The initial values can be the ones that were set last time - the indicator on the "TIME" button is green or the preset values - the indicator is red. It is possible to choose between these two modes (after activating the program) using the "TIME" and "°C" buttons. If the indicator is orange, we are in the mode of the last set values and the temperature is identical to the mode of the preset values. The end of the program is signaled by pr. 1 - pr. 3.

The temperature and time values can be modified during all the programs using the "TIME" or "°C" keys, depending on what we want to change. Then modify using the arrows and confirm using the "START" key. If the confirmation is not performed, all values return to the initial values after a certain time. This also happens after pressing the large "PIZZA", small "PIZZA", "BAGUETTE", "PRH" or "ON/OFF" buttons.

The preheating program is started by briefly pressing the "PRH" button. This is indicated by the flashing red LED in the program button. When the preset temperature is reached (L4), it is signaled by a triple sound signal in the interval chosen in the menu by option rt If you choose "0", the signaling is not repeated. The signal is stopped using the "STOP" button.

The temperature setting program is started by long pressing the "PRH" button. This is indicated by the alternating flashing of the LED from red to green. The difference with the preheating program is that the appliance does not return to the resting state after obtaining the set temperature but it maintains the preset temperature until the "STOP" key is used. If the temperature is higher than the preset temperature (the body does not heat up), the green light is on. If the temperature is lower, the green light flashes. The reaching of the temperature is signaled as for the preheating.

Description of the user menu

Access to the menu using the "STOP" and "START" keys.

The device will ask for the password, set to "0" by the manufacturer, but with the possibility of changing the password in the menu.

If set to "0", the item "L.1" is automatically displayed - temperature of the 1st program.

Press the up arrow (little "pizza") to display the item "t. 1" (time of the 1st program). The up arrow moves to the following articles and the down arrow (STOP) to the previous articles. The "START" key is used to access the edition of the set. Values increase by pressing the up arrow and decrease by pressing the down arrow. The "large PIZZA" button allows you to switch to a higher level (the number flashes).

By reaching the highest speed and pressing the button again, you activate the decimal point (flashing) which you can move using the arrows.

By pressing the "large PIZZA" button again, you return to minimum speed.

To save the modified value, you must press the "START" button. Otherwise, press the "PRH" key.

To exit the menu, press the "PRH" key again. This is also possible by reaching the end of the menu using the arrows.

Menu

L.1 - Temperature 1st program

t.1 - 1st program time

rp - Repetition interval of the signaling of the end of programs 1 – 4

L.2 - 2nd program temperature

t.2 - 2nd program time

L.3 - 3rd program temperature

t.3 - 3rd program time

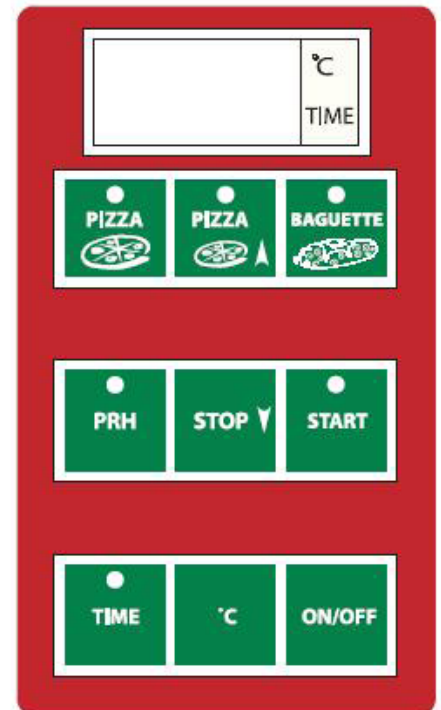
L.4 - 4th program temperature

t.4 - 4th program time

Lt - Preheating program temperature

rt - Repetition interval of the signaling of the end of the preheating program

n.PA. - Enter password



REMARK

The appliance is equipped with a safety system in case of overheating. In the event of tripping, unplug the appliance and allow it to cool. If this protection system activates regularly, it is essential to contact your retailer.

After automatic shutdown, the device can only be put into operation by pressing the Reset button on the back of the device. To do this, wait for the temperature to drop, press the Reset button.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

6.1 Safety instructions

Any maintenance, cleaning, repair of the appliance must be done with the appliance unplugged (isolated from all electrical sources).

The use of caustic detergents and baking soda for cleaning is prohibited. Water must not get inside the device.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Use the Casselin brand products provided for this purpose.

WARNING

The device cannot be cleaned with a direct water jet (no pressurized water jet).

6.2 Daily maintenance

Unplug the device

Clean the device with warm water and a clean cloth after each use.

After cleaning, use a soft, dry cloth to polish and dry the device. All parts must be dried.

Store the device in a dry place.

It is recommended that the device be checked by a specialist service at least once a year. All interventions can only be carried out by a qualified person with an authorization for these interventions.

6.3 Safety instructions for the maintenance of the device

Daily check that the power cord is not damaged. Never use the appliance when the cord is damaged. If the cord has any faults, it must be replaced by a qualified technician.

In the event of a fault, contact your dealer.

Any maintenance or repair work should only be carried out by a professional.

It is recommended that the device be checked by a specialist service at least once a year. All interventions can only be carried out by a qualified person with an authorization for these interventions.

REMARK

In the event of a trip, unplug the appliance, let it cool down and contact your retailer. If the unit does not start, check your power cord. The device must not be plugged into a power strip but directly into a wall socket. For any other anomaly, contact your dealer.

REMARK

Waste from used appliances: all used appliances must, when disposed of, comply with the regulations in force in their country*. It is imperative to make the device unusable before disposal by removing the power supply cable.

** in terms of ecology and recycling*

7. IRREGULAR OPERATION

ANOMALY	CAUSES	EXPLANATION
<p>The appliance does not work, the heating indicator light does not come on.</p>	<ul style="list-style-type: none"> > The power cable is not plugged in. > The power supply fuse has tripped. > The power supply box does not work. > The safety thermostat has tripped. > The safety thermostat is damaged. 	<ul style="list-style-type: none"> > Connect the power cable properly. > Check all of your fuses. > Check the location of the box. > Press the reset button located in the housing. > Contact your dealer.
<p>The device is on but not heating. The heating indicator lamp remains off.</p>	<ul style="list-style-type: none"> > The safety thermostat has activated. > The resistor no longer works. > Contact with damaged heating element. 	<p>Contact your dealer.</p>
<p>The requested temperature is not reached.</p>	<p>The thermostat is damaged.</p>	<p>Contact your dealer.</p>
<p>The heating element switches off after a certain time.</p>	<p>The safety thermostat has started.</p>	<p>Press the Reset button in the distribution box.</p>

REMARK

The malfunctions mentioned above are only cited as an indication and remain virtual. If you have any doubts, contact your dealer.

MINI-PIZZA-SNACKOFEN - DIGITAL



CFRMSD

SAS CASSELIN
83 rue Marcel Mérieux 69960 Corbas FRANKREICH
Tel: +33 (0)4 82 92 60 00 - E-Mail: contact@casselin.com

ZUSAMMENFASSUNG

1. PRÄSENTATION

- 1.1 Information
- 1.2 Beschreibung der Symbole
- 1.3 Urheberrechte ©
- 1.4 Konformitätserklärung
- 1.5 Garantie

2. SICHERHEIT

- 2.1 Allgemein
- 2.2 Verwendungszweck
- 2.3 Sicherheitshinweise bei der Verwendung des Geräts

3. TRANSPORT, VERPACKUNG UND LAGERUNG

- 3.1 Inspektion nach dem Transport
- 3.2 Verpackung
- 3.3 Lagerung

4. MATERIAL-EIGENSCHAFTEN

5. EINRICHTUNG UND NUTZEN

- 5.1 Sicherheitshinweise
- 5.2 Verwenden

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- 6.1 Sicherheitshinweise
- 6.2 Reinigung
- 6.3 Sicherheitshinweise für die Wartung

7. BETRIEBSUNREGELMÄSSIGKEITEN

1. PRÄSENTATION

1.1 Informationen

Diese Bedienungsanleitung dient als Information für alle Benutzer. Es beschreibt die Installation und Handhabung des Gerätes. Die Sicherheitshinweise und technischen Kenntnisse des Geräts sind in dieser Anleitung aufgeführt. Sie sind wesentliche Voraussetzungen für den bestimmungsgemäßen Gebrauch professioneller Geräte.

Jeder Benutzer muss alle Gebrauchsanweisungen gewissenhaft befolgen. Dieses Benutzerhandbuch muss neben dem Produkt aufbewahrt werden, damit jeder Benutzer jederzeit auf die Anweisungen zugreifen kann, um es ordnungsgemäß verwenden zu können.

1.2 Beschreibung der Symbole

Informationen, Anwendungshinweise und Sicherheitshinweise sind durch Symbole dargestellt. Befolgen Sie diese Hinweise unbedingt, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

WARNUNG

Dieses Symbol bedeutet, dass eine Gefahr besteht, die zu Personenschäden führen kann. Konzentration und Vorsicht sind bei der Bedienung dieses Geräts unerlässlich.

ELEKTRISCHE GEFAHR

Dies bedeutet, dass eine Gefahr durch elektrischen Strom besteht. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Verletzungs- und Todesgefahr führen.

WARNUNG

Dieses Symbol wird verwendet, um darauf hinzuweisen, dass die Nichtbeachtung der Hinweise zum Ausfall oder zur Zerstörung des Gerätes führen kann.

ANMERKUNG

Dieses Symbol weist auf bewährte Praktiken und Ratschläge hin, die für eine effiziente Verwendung des Geräts befolgt werden müssen.

ANMERKUNG

Lesen Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Für Schäden und Betriebsstörungen, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Die Firma Casselin behält sich das Recht vor, technische, informative oder Marketing-Änderungen an unserem Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen.

1.3 Rechte von Autor

Das Benutzerhandbuch ist urheberrechtlich geschützt. Reproduktionen jeglicher Art und in jeglicher Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Weitergabe ihres Inhalts sind ohne unsere Zustimmung nicht gestattet. Jeder Verstoß gegen diese Bestimmungen berechtigt Sie zu Schadensersatz. Andere Rechte bleiben vorbehalten.

1.4 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der Europäischen Union. Dies bestätigen wir in der CE-Konformitätserklärung.

1.5 Gewährleistung

Die Hinweise in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften, des Stands der Technik sowie unserer Kenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt. Alle Übersetzungen wurden professionell angefertigt. Wir lehnen jedoch jegliche Verantwortung im Falle eines Übersetzungsfehlers ab. Die beigelegte französische Version ist verbindlich.

2. SICHERHEIT

Sicherheitshinweise dienen der Gefahrenabwehr. Sie werden in den einzelnen Kapiteln erwähnt und durch Symbole gekennzeichnet. Ihre Beachtung garantiert einen optimalen Schutz vor Gefahren und ermöglicht einen optimalen Betrieb des Gerätes. Die Sicherheitshinweise müssen an den Geräten vorhanden und lesbar sein.

2.1 Grundsätze

Die Sicherheitshinweise wurden erstellt, um Fehler, gefährliche Verwendungen und Ausfälle zu vermeiden. Daher darf das Gerät nicht verändert oder zweckentfremdet verwendet werden. Das Gerät ist nach den in Entwicklung befindlichen Regeln der Technik ausgelegt. Dieser Hinweis ist aufzubewahren. Das Gerät darf nur in dafür vorgesehenen Räumen von einer verantwortlichen Person, die mit der Bedienung des Gerätes vertraut ist, verwendet werden.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Betrieb des Gerätes und die Gebrauchssicherheit sind nur bei normaler und bestimmungsgemäßer Verwendung des Gerätes gewährleistet. Montage und technische Eingriffe müssen von Fachleuten durchgeführt werden.

WARNUNG

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Jegliche Gebühren im Zusammenhang mit unsachgemäßer Verwendung des Gerätes sind nicht zulässig und verfallen. Die bestimmungsgemäße Verwendung entspricht der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendung. Die bestimmungsgemäße Verwendung entspricht der Einhaltung der Sicherheits-, Hygiene-, Reinigungs- und Wartungsvorschriften.

2.3 Sicherheitshinweise wann die Nutzung des Geräts

Die Angaben zum Arbeitsschutz beziehen sich auf die zum Zeitpunkt der Herstellung des Gerätes gültigen Vorschriften der Europäischen Union. Bei gewerblicher Nutzung des Gerätes verpflichtet sich der Betreiber, während der gesamten Nutzungsdauer die Konformität der genannten Maßnahmen zur Arbeitssicherheit mit dem aktuellen Stand der Beratungspraxis zu beachten und die neuen Vorschriften einzuhalten. Für Länder außerhalb der EU sind die Gesetze und Bestimmungen des Landes zu beachten. Außerdem sind alle Umweltschutzbestimmungen einzuhalten.

WARNUNG

Das Gerät darf nur von Personen gehandhabt werden, die über ausreichende körperliche und geistige Möglichkeiten verfügen. Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Möglichkeiten müssen bei der Verwendung dieses Gerätes beaufsichtigt werden. Nutzung verboten für Kinder und Minderjährige (Ausnahmen im gesetzlich vorgesehenen Rahmen)
Wird das Gerät von Dritten verwendet, muss die Gebrauchsanweisung vor jeder Verwendung verfügbar sein. Jeder neue Benutzer muss die Gebrauchsanweisung gelesen haben.
Das Gerät darf nur in dafür vorgesehenen Räumen verwendet werden.

3. TRANSPORT, VERPACKUNG UND LAGERUNG

3.1 Inspektion nach dem Transport

Die Überprüfung der Unbeschädigtheit und Unversehrtheit des Gerätes muss bei Erhalt der Verpackung erfolgen. Bei Feststellung von Transportschäden verweigern oder nehmen Sie die gelieferte Ware nur unter Vorbehalt * an. Anschließend ist eine Reklamation mit Angabe der festgestellten Mängel vorzunehmen. Die Geltendmachung von Schäden ist nur im Falle einer Reklamation möglich, die innerhalb der vorgesehenen Fristen, dh höchstens 24-48 Stunden, formuliert wird.

* geschrieben auf dem richtigen Papier oder digitale Lieferung vom Spediteur.

3.2 Verpackung

Bei einem Umzug oder einer Rücksendung an den Kundendienst ist die Verpackung des Gerätes aufzubewahren. Die Innen- und Außenverpackung muss vor Gebrauch des Gerätes vollständig entfernt werden. Die in Ihrem Land geltenden Umweltschutznormen müssen eingehalten werden, bevor die Verpackung zerstört wird.

3.3. Lagerung

WARNUNG

Die Lagerung des Gerätes auf Lager kann jedoch nur in der verschlossenen Originalverpackung erfolgen. Die Speicherung kann unter diesen Bedingungen erfolgen:

- Lagerung an einem trockenen, nicht feuchten Ort
- Geschützt vor der Sonne
- Bestandskontrolle für mehr als 2 Monate (allgemeiner Zustand des Geräts und aller Elemente, aus denen es besteht)
- Kein Schütteln des Materials
- Lagerung in einem geschlossenen Raum und nicht im Freien.

4. MATERIALEIGENSCHAFTEN

* Änderungen vorbehalten

Modell	CFRMSD
Pizza Durchmesser	1 x 32 Ø cm
Betriebstemperatur Umgebung	und 50 °C bis 400 °C
Elektrische Daten	1750W / 230V
Raummaße	B 340 x T 340 x H 80 mm
Maße	B 500 x T 400 x H 220 mm

5. INSTALLATION UND VERWENDUNG

5.1 Sicherheitshinweise

ELEKTRISCHE GEFAHR

Gefahr durch elektrischen Strom!

- Mit dem Netzkabel darf kein Kontakt mit Wärmequellen stattfinden.

- Das Kabel sollte nicht über die Kante eines Tisches oder Tresens hängen.
- Gießen Sie kein Wasser in ein in Betrieb befindliches oder noch heißes Gerät.
 - Das Gerät muss ordnungsgemäß angeschlossen sein und den geltenden Vorschriften entsprechen.

⚠️ WARNUNG

Während des Betriebs kann das Gerät hohe Temperaturen erreichen. Um Verbrennungen und Unfälle zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, und verwenden Sie keine Nicht-Original-Ersatzteile.

⚠️ ELEKTRISCHE GEFAHR

Gefahr durch elektrischen Strom!

Bei falscher Installation kann das Gerät gefährlich sein und Verletzungen verursachen. Überprüfen Sie vor jeder Installation die Daten des Stromnetzes. Schließen Sie das Gerät nur bei Übereinstimmung an. Das Gerät muss vor dem Anschluss von einem Fachmann ausgepackt und vollständig überprüft werden.

5.2 Verwendung

⚠️ WARNUNG

Die Einrichtung des Gerätes, Installation und Wartung sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeobachtet laufen.
- Während des Gebrauchs müssen Ihre Hände trocken sein.
- Bewegen oder kippen Sie das Gerät während des Betriebs nicht.

HANDBUCH

INBETRIEBNAHME

Das Gerät muss vollständig aus der Verpackung genommen werden. Alle Schutzvorrichtungen müssen vollständig entfernt werden.

Stellen Sie das Gerät aufrecht auf eine stabile, ebene Fläche. Stellen Sie das Gerät niemals auf eine brennbare Oberfläche.

Installieren Sie den Ofen nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Heizgeräten.

Es ist verboten, brennbare Gegenstände auf dem Gerät oder in einem Abstand von weniger als 10 cm vom Gerät abzulegen.

Sicherheitsabstände für brennbare Materialien nach ihrem Entflammbarkeitsgrad:

HATnicht brennbar: Granit, Sandstein, Beton, Ziegel, Keramikfliesen, Putz.

Bschwer entflammbar: acumin, heraclitus, lihnos, itaver.

C1Schwer entflammbar: Laubholz, Sperrholz, Hartpapier, Umakart.

C2mittlere Entflammbarkeit: Spanplatten, Solodur, Kork, Gummi, Beschichtungen.

C3leichte Entflammbarkeit: Holzfaserplatten, Polystyrol, Polyurethan, PVC.

Das elektrische Kabel muss mit mindestens 16 Ampere geschützt sein. Das Gerät muss direkt an eine Wandsteckdose angeschlossen werden. Bei Verwendung einer Steckdosenleiste wird das Gerät ausgelöst.

Wenn das Gerät an einer Wand aufgestellt wird, muss es einer Temperatur von 60 °C standhalten. Ist dies nicht der Fall, muss unbedingt eine Schutzschicht eingelegt werden.

Stellen Sie sicher, dass alle Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind.

Reinigen Sie alle Teile des Geräts gründlich, bevor Sie es mit einem geeigneten Produkt verwenden. Die Steuerbox darf nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommen.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät so platziert ist, dass der Benutzer genügend Platz hat, um es zu bedienen.

⚠️ ELEKTRISCHE GEFAHR!

Gefahr durch elektrischen Strom!

Das Gerät kann Verletzungen verursachen, wenn es nicht richtig installiert ist. Bevor Sie mit der Installation fortfahren, vergleichen Sie die Daten des örtlichen Stromnetzes mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts. Schließen Sie das Gerät nur bei Konformität an. Beachten Sie die Sicherheitsregeln.

Stellen Sie vor dem Anschluss des Geräts sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Nennspannung und -frequenz mit den Werten des örtlichen Stromnetzes übereinstimmen: Die maximale Spannungsdifferenz darf plus oder minus 10 % betragen.

Das Gerät muss geerdet werden.

Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, um das Gerät ggf. ausstecken zu können.

VERWENDEN

Verbinden Sie den Backofen mit dem Netzkabel.

Das Gerät ist ein Backofen mit drei voreingestellten Programmen und einem Temperatureinstellungs- und Vorheizprogramm. Es enthält einen elektronischen Thermostat, dessen Steuerung sich im vorderen Teil der Ofenplatte befindet (siehe Abbildung).

Der Backofen wird durch Drücken der „ON/OFF“-Taste ein- und ausgeschaltet. Die vier Programme werden mit den Tasten „PIZZA groß“, „PIZZA klein“, „BAGUETTE“ und „ZEIT“ aktiviert. Das Vorheizprogramm wird mit der Taste „PRH“ aktiviert. Durch langes Halten dieser Taste wird das Temperaturprogramm aktiviert. Die „STOP“-Taste wird verwendet, um das Programm vorzeitig zu beenden und das Temperaturprogramm zu stoppen.

Nach dem Einschalten befindet sich das Gerät im Ruhezustand und zeigt die Temperatur an, die durch die leuchtende Aufschrift °C rechts im Display angezeigt wird.

Durch Drücken der großen „PIZZA“- , kleinen „PIZZA“- oder „BAGUETTE“-Programmtaste beginnt der Backofen aufzuheizen und in der entsprechenden Programmtaste beginnt ein rotes Licht zu blinken. Die Zeit beginnt zu zählen und wird durch die Aufschrift TIME auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt. Wenn die Zeit 9 Minuten und 59 Sekunden überschreitet, wird sie nur in Zehntelsekunden ausgedrückt. Die Temperatur wird alle 12 Sekunden für etwa 2 Sekunden angezeigt. Die gewünschte Temperatur (Option L1-L3) wird durch ein grünes Licht angezeigt. Wenn die Temperatur höher als die gewählte Temperatur ist (der Körper erwärmt sich nicht), leuchtet die Warnleuchte; wenn die Temperatur niedriger ist, blinkt das grüne Licht. Am Ende der gewählten Zeit (Option T1-T3) endet das Programm. Dies wird durch 3 Tonsignale einer internen Sirene in dem im Menü durch die Option RP gewählten Intervall und durch den Wechsel des Rot-Grün-Blinkens signalisiert. Wenn Sie „0“ wählen, wird die Signalisierung nicht wiederholt. Das Signal wird durch Drücken der „STOP“-Taste gestoppt.

Das vierte Programm wird durch die „TIME“-Taste aktiviert. Die voreingestellte Zeit erscheint auf dem Bildschirm und kann mit den Pfeilen "nach unten" / "nach oben" geändert werden. Die Uhrzeit kann mit der Taste „START“ oder „°C“ mit Anzeige der Temperatur bestätigt werden, die wie die Uhrzeit geändert werden kann. Mit der Taste „START“ wird der Wert bestätigt. Durch erneutes Drücken der Taste wird das Programm gestartet. Die Anfangswerte können die zuletzt eingestellten sein - die Anzeige auf der Taste „TIME“ ist grün oder die voreingestellten Werte - die Anzeige ist rot. Zwischen diesen beiden Modi kann (nach Aktivierung des Programms) mit den Tasten „TIME“ und „°C“ gewählt werden. Wenn die Anzeige orange ist, wir befinden uns im Modus der zuletzt eingestellten Werte und die Temperatur ist identisch mit dem Modus der voreingestellten Werte. Das Ende des Programms wird durch pr signalisiert. 1 - Pr. 3.

Die Temperatur- und Zeitwerte können während aller Programme mit den Tasten „TIME“ oder „°C“ geändert werden, je nachdem, was wir ändern möchten. Dann mit den Pfeilen ändern und mit der „START“-Taste bestätigen. Erfolgt die Bestätigung nicht, kehren alle Werte nach einer gewissen Zeit auf die Ausgangswerte zurück. Dies geschieht auch nach Drücken der großen „PIZZA“, kleinen „PIZZA“, „BAGUETTE“, „PRH“ oder „ON/OFF“ Tasten.

Durch kurzes Drücken der Taste „PRH“ wird das Vorheizprogramm gestartet. Dies wird durch die blinkende rote LED in der Programmtaste angezeigt. Das Erreichen der voreingestellten Temperatur (L4) wird durch ein dreifaches Tonsignal in dem im Menü durch die Option rt gewählten Intervall signalisiert. Wenn Sie „0“ wählen, wird die Signalisierung nicht wiederholt. Mit der Taste „STOP“ wird das Signal gestoppt.

Durch langes Drücken der „PRH“-Taste wird das Temperatur-Einstellprogramm gestartet. Dies wird durch abwechselndes Blinken der LED von rot nach grün angezeigt. Der Unterschied zum Vorheizprogramm besteht darin, dass das Gerät nach Erreichen der eingestellten Temperatur nicht in den Ruhezustand zurückkehrt, sondern die voreingestellte Temperatur bis zur Betätigung der „STOP“-Taste beibehält. Wenn die Temperatur höher als die voreingestellte Temperatur ist (der Körper erwärmt sich nicht), leuchtet das grüne Licht. Wenn die Temperatur niedriger ist, blinkt das grüne Licht. Das Erreichen der Temperatur wird wie beim Vorheizen signalisiert.

Beschreibung des Benutzermenüs

Zugriff auf das Menü mit den Tasten „STOP“ und „START“.

Das Gerät fragt nach dem Passwort, das vom Hersteller auf „0“ gesetzt ist, aber mit der Möglichkeit, das Passwort im Menü zu ändern.

Bei Einstellung auf „0“ wird automatisch der Punkt „L.1“ angezeigt - Temperatur des 1. Programms.

Drücken Sie den Aufwärtspfeil (kleine „Pizza“), um das Element „t. 1“ (Zeit des 1. Programms). Der Aufwärtspfeil bewegt sich zu den folgenden Artikeln und der Abwärtspfeil (STOP) zu den vorherigen Artikeln. Mit der Taste „START“ gelangt man in die Edition der Station. Die Werte werden durch Drücken des Aufwärtspfeils erhöht und durch Drücken des Abwärtspfeils verringert. Mit der Taste „große PIZZA“ können Sie in eine höhere Ebene wechseln (die Zahl blinkt).

Durch Erreichen der höchsten Geschwindigkeit und erneutes Drücken der Taste aktivieren Sie den Dezimalpunkt (blinkend), den Sie mit den Pfeilen verschieben können.

Durch erneutes Drücken der Taste „große PIZZA“ kehren Sie zur minimalen Geschwindigkeit zurück.

Um den geänderten Wert zu speichern, müssen Sie die Taste „START“ drücken. Andernfalls drücken Sie die „PRH“-Taste.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie erneut die Taste „PRH“. Dies ist auch möglich, indem Sie mit den Pfeilen das Ende des Menüs erreichen.

Speisekarte

L.1 - Temperatur 1. Programm

t.1 - 1. Programmzeit

rp - Wiederholungsintervall der Signalisierung des Programmendes 1 – 4

L.2 - 2. Programmtemperatur

t.2 - 2. Programmzeit

L.3 - 3. Programmtemperatur

t.3 - 3. Programmzeit

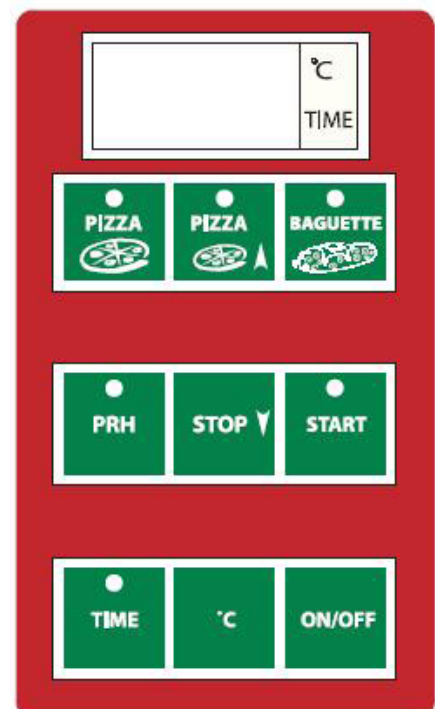
L.4 - 4. Programmtemperatur

t.4 - 4. Programmzeit

Lt - Temperatur des Vorheizprogramms

rt - Wiederholungsintervall der Signalisierung des Endes des Vorheizprogramms

n.PA. - Passwort eingeben



ANMERKUNG

Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem im Falle einer Überhitzung ausgestattet. Im Falle einer Stolperfalle das Gerät ausstecken und abkühlen lassen. Wenn dieses Schutzsystem regelmäßig aktiviert wird, wenden Sie sich unbedingt an Ihren Händler.

Nach dem automatischen Herunterfahren kann das Gerät nur noch durch Drücken der Reset-Taste auf der Geräterückseite in Betrieb genommen werden, dazu Temperaturabfall abwarten, Reset-Taste drücken.

6. REINIGUNG UND WARTUNG**6.1 Sicherheitshinweise**

Alle Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten am Gerät müssen bei abgestecktem Gerät (isoliert von allen Stromquellen) durchgeführt werden.

Die Verwendung von ätzenden Reinigungsmitteln und Natron zur Reinigung ist verboten. Es darf kein Wasser in das Gerät eindringen.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie hierfür die bereitgestellten Produkte der Marke Casselin.

 WARNUNG

Das Gerät kann nicht mit einem direkten Wasserstrahl (kein Druckwasserstrahl) gereinigt werden.

6.2 Tägliche Wartung

Trennen Sie das Gerät ab

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und einem sauberen Tuch.

Verwenden Sie nach der Reinigung ein weiches, trockenes Tuch, um das Gerät zu polieren und zu trocknen.

Alle Teile müssen getrocknet sein.

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

Es wird empfohlen, das Gerät mindestens einmal jährlich von einem Fachbetrieb überprüfen zu lassen. Alle Eingriffe dürfen nur von einer qualifizierten Person mit einer Berechtigung für diese Eingriffe durchgeführt werden.

6.3 Sicherheitshinweise zur Wartung des Gerätes

Überprüfen Sie täglich, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Kabel beschädigt ist. Wenn das Kabel irgendwelche Fehler aufweist, muss es von einem qualifizierten Techniker ersetzt werden.

Wenden Sie sich im Fehlerfall an Ihren Händler.

Alle Wartungs- oder Reparaturarbeiten sollten nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

Es wird empfohlen, das Gerät mindestens einmal jährlich von einem Fachbetrieb überprüfen zu lassen. Alle Eingriffe dürfen nur von einer qualifizierten Person mit einer Berechtigung für diese Eingriffe durchgeführt werden.

ANMERKUNG

Ziehen Sie im Falle einer Reise den Netzstecker, lassen Sie es abkühlen und wenden Sie sich an Ihren Händler. Wenn das Gerät nicht startet, überprüfen Sie Ihr Netzkabel. Das Gerät darf nicht an eine Steckdose, sondern direkt an eine Wandsteckdose angeschlossen werden. Wenden Sie sich bei anderen Anomalien an Ihren Händler.

ANMERKUNG

Abfall von Altgeräten: Alle Altgeräte müssen bei der Entsorgung den in ihrem Land geltenden Vorschriften entsprechen*. Machen Sie das Gerät vor der Entsorgung unbedingt unbrauchbar, indem Sie das Netzkabel entfernen.

* in Bezug auf Ökologie und Recycling

7. UNREGELMÄßIGER BETRIEB

ANOMALIE	URSACHEN	ERLÄUTERUNG
Das Gerät funktioniert nicht, die Heizkontrollleuchte leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> > Das Netzkabel ist nicht eingesteckt. > Die Sicherung der Stromversorgung hat ausgelöst. > Die Netzteilbox funktioniert nicht. > Der Sicherheitsthermostat hat ausgelöst. > Der Sicherheitsthermostat ist beschädigt. 	<ul style="list-style-type: none"> > Netzkabel richtig anschließen. > Überprüfen Sie alle Ihre Sicherungen. > Überprüfen Sie die Position der Box. > Drücken Sie die im Gehäuse befindliche Reset-Taste. > Wenden Sie sich an Ihren Händler.
Das Gerät ist eingeschaltet, heizt aber nicht. Die Heizkontrollleuchte bleibt aus.	<ul style="list-style-type: none"> > Der Sicherheitsthermostat hat angesprochen. > Der Widerstand funktioniert nicht mehr. > Kontakt mit beschädigtem Heizelement. 	Wenden Sie sich an Ihren Händler.
Die gewünschte Temperatur wird nicht erreicht.	Der Thermostat ist beschädigt.	Wenden Sie sich an Ihren Händler.
Das Heizelement schaltet nach einer bestimmten Zeit ab.	Der Sicherheitsthermostat hat gestartet.	Drücken Sie die Reset-Taste im Verteilerkasten.

ANMERKUNG

Die oben genannten Störungen werden nur als Anhaltspunkt genannt und bleiben virtuell. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Händler.

HORNO MINI PIZZA SNACK - DIGITAL



CFRPMSD

SAS CASELÍN
83 rue Marcel Mérieux 69960 Corbas FRANCIA
Teléfono: +33 (0)4 82 92 60 00 - Correo electrónico: contact@casselin.com

RESUMEN

1. PRESENTACIÓN

- 1.1 Información
- 1.2 Descripción de los símbolos
- 1.3 Derechos de autor
- 1.4 Declaración de conformidad
- 1.5 Garantizar

2. SEGURIDAD

- 2.1 General
- 2.2 Uso previsto
- 2.3 Instrucciones de seguridad al usar el dispositivo

3. TRANSPORTACIÓN, EMBALAJE Y ALMACENAMIENTO

- 3.1 Inspección después del transporte
- 3.2 embalaje
- 3.3 Almacenamiento

4. CARACTERÍSTICAS MATERIALES

5. INSTALACIONES Y USE

- 5.1 Instrucciones de seguridad
- 5.2 Usar

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- 6.1 Instrucciones de seguridad
- 6.2 Limpieza
- 6.3 Instrucciones de seguridad de mantenimiento

7. IRREGULARIDADES DE FUNCIONAMIENTO

1.PRESENTACIÓN

1.1 Información

Este manual de instrucciones sirve como información para todos sus usuarios. Describe la instalación y el manejo del dispositivo. Las instrucciones de seguridad y los conocimientos técnicos del dispositivo se detallan en este manual. Son condiciones indispensables para el buen uso de los equipos profesionales. Cada usuario debe respetar escrupulosamente todas las instrucciones de uso. Este manual de usuario debe conservarse junto al producto para su correcto uso y acceso a las instrucciones en todo momento para cada usuario.

1.2 Descripción de los símbolos

La información, los consejos de uso y las instrucciones de seguridad están representados por símbolos. Es imprescindible seguir estas instrucciones para evitar daños materiales y lesiones corporales.

ADVERTENCIA

Este símbolo significa que existe un peligro que podría provocar lesiones personales. La concentración y la precaución son imprescindibles para operar este dispositivo.

PELIGRO DE ELECTRICIDAD

Esto significa que existe un peligro relacionado con la corriente eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones puede conducir al riesgo de lesiones y muerte.

ATENCIÓN

Este símbolo se utiliza para indicar que el incumplimiento de las instrucciones puede provocar una avería o la destrucción del dispositivo.

OBSERVACIÓN

Este símbolo indica buenas prácticas y consejos que se deben aplicar para un uso eficiente del dispositivo.

OBSERVACIÓN

Es esencial leer esta guía del usuario antes de poner en marcha el dispositivo. No asumimos ninguna responsabilidad por daños y averías resultantes del incumplimiento de las instrucciones de uso. La empresa Casselin se reserva el derecho de realizar cambios técnicos, informativos o de marketing en nuestro producto sin previo aviso.

1.3 Derechos de autor

El manual del usuario está protegido por la ley de derechos de autor. No se permiten las reproducciones de ningún tipo y en cualquier forma, incluso parciales, así como la explotación y/o transmisión de sus contenidos sin nuestro permiso. Cualquier violación de estas disposiciones le da derecho a daños y perjuicios. Quedan reservados otros derechos.

1.4 Declaración de conformidad

El dispositivo cumple con las normas y directivas vigentes de la Unión Europea. Lo confirmamos en la declaración CE de conformidad.

Las instrucciones dadas en este manual de usuario han sido redactadas teniendo en cuenta la normativa vigente, el desarrollo técnico actual, nuestro conocimiento y experiencia. Todas las traducciones han sido preparadas profesionalmente. No obstante, declinamos toda responsabilidad en caso de error de traducción. La versión francesa adjunta es auténtica.

2. SEGURIDAD

Las instrucciones de seguridad sirven para evitar peligros. Se mencionan en los capítulos individuales y se caracterizan por símbolos. El cumplimiento de estos garantiza una protección óptima contra riesgos y permite un funcionamiento ideal del dispositivo. Las instrucciones de seguridad deben estar disponibles y legibles en los dispositivos.

2.1 Principios

Las instrucciones de seguridad están establecidas para evitar errores, usos peligrosos y averías. Por lo tanto, el dispositivo no debe modificarse ni usarse para uso indebido. El dispositivo está diseñado de acuerdo con las normas técnicas que se están desarrollando actualmente. Este aviso debe ser guardado. El aparato sólo debe utilizarse en locales previstos para este fin por una persona responsable que esté familiarizada con el funcionamiento del aparato.

2.2 Uso previsto

El funcionamiento del dispositivo y la seguridad de uso solo están garantizados en caso de uso normal y conforme del dispositivo. El montaje y las intervenciones técnicas deben ser realizadas por profesionales.

ATENCIÓN

Cualquier otro uso se considera impropio. Cualquier cargo relacionado con el uso indebido del dispositivo no es admisible y se perderá. El uso adecuado corresponde al uso descrito en esta guía del usuario. El uso adecuado corresponde al cumplimiento de las normas de seguridad, higiene, limpieza y mantenimiento.

2.3 Instrucciones de seguridad cuando el uso del dispositivo

Las indicaciones relativas a la seguridad laboral se refieren a las normas de la Unión Europea vigentes en el momento de la fabricación del dispositivo. Para el uso comercial del dispositivo, el operador se compromete, durante la duración de su uso, a observar la conformidad de las medidas citadas en términos de seguridad laboral con el estado actual del arsenal de consejos y cumplir con las nuevas regulaciones. Para países fuera de la UE, se deben observar las leyes y disposiciones del país. También se deben observar todas las disposiciones de protección ambiental.

ATENCIÓN

El aparato debe ser manipulado por personas con medios físicos e intelectuales suficientes. Las personas con medios físicos e intelectuales limitados deben ser supervisadas para usar este dispositivo. Uso prohibido para niños y menores de edad (excepciones realizadas dentro de un marco legal previsto por la ley) Si el dispositivo es utilizado por un tercero, las instrucciones de uso deben estar disponibles antes de cualquier uso. Cualquier nuevo usuario debe haber leído las instrucciones de uso. El dispositivo solo debe utilizarse en habitaciones destinadas a este fin.

3. TRANSPORTE, EMBALAJE Y ALMACENAMIENTO

3.1 Inspección después del transporte

La verificación de la ausencia de daños y la integridad del dispositivo debe realizarse al recibir el paquete. En caso de identificación de daños debidos al transporte, rechazar o aceptar el producto entregado únicamente bajo reserva*. A continuación, se debe realizar una reclamación detallando los defectos observados. La percepción de los daños sólo es posible en caso de reclamación formulada dentro de los plazos previstos, es decir, de 24 a 48 horas como máximo.

* escrito en el papel correcto o entrega digital del transportista.

3.2 Embalaje

El embalaje del dispositivo debe conservarse en caso de mudanza o devolución al servicio postventa. El embalaje interior y exterior debe retirarse por completo antes de utilizar el dispositivo. Deben respetarse las normas vigentes en su país relativas a la protección del medio ambiente antes de destruir el embalaje.

3.3. Almacenamiento

ATENCIÓN

El almacenamiento del dispositivo en stock se puede realizar pero únicamente en su embalaje original cerrado.

El almacenamiento se puede realizar en estas condiciones:

- Almacenamiento en un lugar seco y no húmedo
- Protegido del sol
- Control de stock por más de 2 meses (estado general del dispositivo y todos los elementos que lo componen)
- Sin sacudidas de material
- Almacenamiento en local cerrado y no al aire libre.

4. CARACTERÍSTICAS MATERIALES

* Sujeto a cambios

Modelo	CFRPMSD
diámetro de la pizza	1 x 32 Øcm
Temperatura y entorno de funcionamiento	50°C a 400°C
Datos eléctricos	1750W / 230V
Dimensiones de la habitación	Ancho 340 x Fondo 340 x Alto 80 mm
Dimensiones	Ancho 500 x Fondo 400 x Alto 220 mm

5. INSTALACIÓN Y USO

5.1 Instrucciones de seguridad

PELIGRO DE ELECTRICIDAD

¡Peligro por corriente eléctrica!

- No debe haber contacto con fuentes de calor con el cable eléctrico.
- El cable no debe colgar del borde de una mesa o mostrador.
- No vierta agua en un aparato que esté en funcionamiento o todavía caliente.
 - El dispositivo debe estar correctamente conectado y cumplir con la normativa vigente.

ADVERTENCIA

Mientras está en funcionamiento, el dispositivo puede alcanzar altas temperaturas. Para evitar quemaduras y accidentes, no utilice el dispositivo si no funciona correctamente y no utilice repuestos que no sean originales.

PELIGRO DE ELECTRICIDAD

¡Peligro por corriente eléctrica!

Si se instala incorrectamente, el dispositivo puede ser peligroso y causar lesiones. Antes de cualquier instalación, compruebe los datos de la red eléctrica. Conecte el dispositivo solo cuando haya conformidad. El dispositivo debe ser desembalado y revisado completamente antes de la conexión por un profesional.

5.2 Uso

ADVERTENCIA

La configuración, la instalación y el mantenimiento del dispositivo solo deben ser realizados por profesionales.

- No deje el aparato en funcionamiento sin vigilarlo.
- Durante el uso, sus manos deben estar secas.
- No mueva ni incline el dispositivo durante el funcionamiento.

MODO DE EMPLEO

PUESTA EN SERVICIO

El dispositivo debe sacarse completamente de su embalaje. Todos los protectores deben ser removidos por completo.

Coloque la unidad en posición vertical sobre una superficie plana y resistente. Nunca coloque el dispositivo sobre una superficie inflamable.

No instale el horno cerca de fuegos abiertos u otros dispositivos de calefacción.

Está prohibido colocar objetos inflamables sobre el dispositivo o a una distancia inferior a 10 cm del dispositivo.

Distancias de seguridad para materiales inflamables según su grado de inflamabilidad:

POSEE no inflamables: granito, arenisca, hormigón, ladrillos, baldosas de cerámica, yeso.

B difícilmente inflamable: acumin, heraclitus, lihnos, itaver.

C1 muy inflamable: madera de árboles de hoja caduca, madera contrachapada, papel endurecido, umakart.

C2 inflamabilidad media: aglomerado, solodur, corcho, caucho, revestimientos.

C3 fácil inflamabilidad: tableros de fibra de madera, poliestireno, poliuretano, PVC.

El cable eléctrico debe estar protegido a por lo menos 16 amperios. El dispositivo debe conectarse directamente a un tomacorriente de pared. El uso de una regleta de enchufes disparará el dispositivo.

Cuando el dispositivo se coloca contra una pared, debe poder soportar una temperatura de 60°C. Si este no es el caso, es esencial insertar una capa protectora.

Asegúrese de que todas las aberturas de ventilación no estén bloqueadas.

Limpiar a fondo todas las partes del aparato antes de utilizarlo con un producto adecuado. La caja de control no debe estar en contacto con agua o humedad.

Asegúrese de que el dispositivo esté colocado de manera que el usuario tenga suficiente espacio para operarlo.

¡PELIGRO DE ELECTRICIDAD!

¡Peligro por corriente eléctrica!

El dispositivo puede causar lesiones si no se instala correctamente. Antes de proceder a su instalación, compare los datos de la red eléctrica local con las indicaciones que aparecen en la placa de características del aparato. Conecte el dispositivo solo si hay conformidad. Respeta las normas de seguridad.

Antes de conectar el dispositivo, asegúrese de que el voltaje nominal y la frecuencia que figuran en la placa de identificación cumplan con los valores de la red eléctrica local: la diferencia de voltaje máxima debe ser de más o menos 10%.

El dispositivo debe estar conectado a tierra.

Coloque el dispositivo de modo que se pueda acceder fácilmente a la toma para desenchufar el dispositivo si es necesario.

USAR

Conecte el horno al cable de alimentación.

El aparato es un horno con tres programas de preajuste y un programa de ajuste de temperatura y precalentamiento. Incorpora un termostato electrónico cuyo control se encuentra en la parte frontal del panel del horno (ver imagen).

El horno se enciende y se apaga presionando el botón "ON/OFF". Los cuatro programas se activan con los botones - 'PIZZA' grande, 'PIZZA' pequeña, 'BAGUETTE' y 'TIME'. El programa de precalentamiento se activa con la tecla "PRH". El programa de temperatura se activa manteniendo pulsada esta tecla durante mucho tiempo. La tecla "STOP" se utiliza para detener el programa antes de que finalice y para detener el programa de temperatura.

Después de encender, el dispositivo está en estado de reposo y muestra la temperatura, que se indica mediante la inscripción °C iluminada a la derecha de la pantalla.

Presionando la tecla del programa "PIZZA" grande, "PIZZA" pequeña o "BAGUETTE", el horno comienza a calentarse y una luz roja comienza a parpadear en la tecla del programa correspondiente. El tiempo comienza a contarse y se indica con la inscripción TIME a la derecha de la pantalla. Cuando el tiempo supera los 9 minutos y 59 segundos, se expresa sólo con décimas de segundo. La temperatura se muestra durante aproximadamente 2 segundos una vez cada 12 segundos. La temperatura deseada (opción L1-L3) se indica con una luz verde. Si la temperatura es superior a la temperatura seleccionada (el cuerpo no se calienta), la luz de advertencia se enciende; si la temperatura es más baja, la luz verde parpadea. Al finalizar el tiempo elegido (opción T1-T3), el programa llega a su fin. Esto es señalado por 3 señales sonoras de una sirena interna en el intervalo elegido en el menú por la opción RP y por la alternancia del parpadeo rojo a verde. Si elige "0", la señalización no se repetirá. La señal se detiene presionando el botón "STOP".

El cuarto programa se activa con el botón "TIME". El tiempo preestablecido aparece en la pantalla y es posible modificarlo usando las flechas "abajo" / "arriba". Es posible confirmar la hora mediante la tecla "START" o "°C" con visualización de la temperatura modificable al igual que la hora. El valor se confirma con la tecla "START". El programa se inicia pulsando de nuevo el botón. Los valores iniciales pueden ser los que se establecieron la última vez: el indicador en el botón "TIME" es verde o los valores preestablecidos: el indicador es rojo. Es posible elegir entre estos dos modos (después de activar el programa) usando los botones "TIME" y "°C". Si el indicador es naranja, estamos en el modo de los últimos valores establecidos y la temperatura es idéntica al modo de los valores predeterminados. El final del programa es señalado por pr. 1 - pr. 3.

Los valores de temperatura y tiempo se pueden modificar durante todos los programas mediante las teclas "TIME" o "°C", según lo que queramos cambiar. Luego modifique con las flechas y confirme con la tecla "INICIO". Si no se realiza la confirmación, todos los valores vuelven a los valores iniciales después de un cierto tiempo. Esto también sucede después de presionar los botones grande "PIZZA", pequeño "PIZZA", "BAGUETTE", "PRH" o "ON/OFF".

El programa de precalentamiento se inicia presionando brevemente el botón "PRH". Esto se indica mediante el parpadeo del LED rojo en el botón de programa. Cuando se alcanza la temperatura preestablecida (L4), se señala con una triple señal sonora en el intervalo elegido en el menú mediante la opción rt Si se elige "0", la señalización no se repite. La señal se detiene con el botón "STOP".

El programa de ajuste de temperatura se inicia presionando prolongadamente el botón "PRH". Esto se indica mediante el parpadeo alterno del LED de rojo a verde. La diferencia con el programa de precalentamiento es que el aparato no vuelve al estado de reposo después de obtener la temperatura configurada sino que mantiene la temperatura configurada hasta que se presiona la tecla "STOP". Si la temperatura es superior a la temperatura preestablecida (el cuerpo no se calienta), la luz verde está encendida. Si la temperatura es más baja, la luz verde parpadea. El alcance de la temperatura se señala como para el precalentamiento.

Descripción del menú de usuario

Acceder al menú mediante las teclas "STOP" y "START".

El dispositivo le pedirá la contraseña, puesta a "0" por el fabricante, pero con la posibilidad de cambiar la contraseña en el menú.

Si se establece en "0", se muestra automáticamente el elemento "L.1" - temperatura del 1er programa. Presione la flecha hacia arriba (pequeña "pizza") para mostrar el elemento "t. 1" (tiempo del 1er programa). La flecha hacia arriba se desplaza a los siguientes artículos y la flecha hacia abajo (STOP) a los artículos anteriores. La tecla "INICIO" se utiliza para acceder a la edición de la estación. Los valores aumentan presionando la flecha hacia arriba y disminuyen presionando la flecha hacia abajo. El botón "PIZZA grande" le permite cambiar a un nivel superior (el número parpadea).

Alcanzando la velocidad máxima y pulsando de nuevo el botón, activas el punto decimal (parpadeante) que puedes desplazar con las flechas.

Pulsando de nuevo el botón "PIZZA grande", se vuelve a la velocidad mínima.

Para guardar el valor modificado, debe presionar el botón "INICIO". De lo contrario, presione la tecla "PRH". Para salir del menú, vuelva a pulsar la tecla "PRH". Esto también es posible llegando al final del menú usando las flechas.

Menú

L.1 - Temperatura 1er programa

t.1 - 1er tiempo de programa

rp - Intervalo de repetición de la señalización del final de los programas 1 – 4

L.2 - 2º programa temperatura

t.2 - 2º tiempo de programa

L.3 - Temperatura del 3er programa

t.3 - 3er tiempo de programa

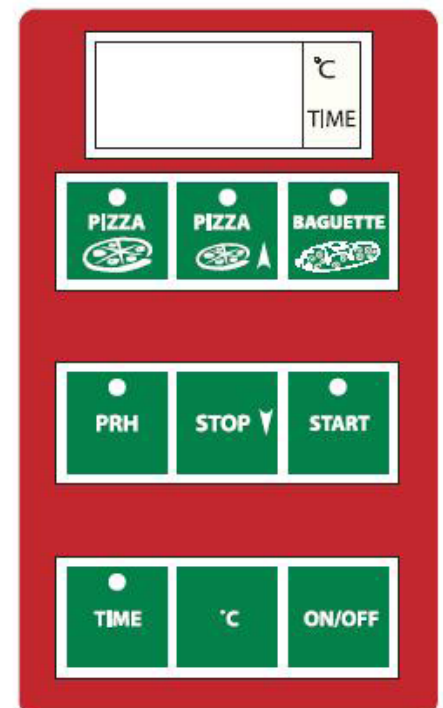
L.4 - Temperatura del 4º programa

t.4 - 4º tiempo de programa

Lt - Temperatura del programa de precalentamiento

rt - Intervalo de repetición de la señalización del final del programa de precalentamiento

n.PA. - Introducir la contraseña



OBSERVACIÓN

El aparato está equipado con un sistema de seguridad en caso de sobrecalentamiento. En caso de tropiezo, desenchufe el aparato y déjelo enfriar. Si este sistema de protección se activa regularmente, es imprescindible ponerse en contacto con su distribuidor.

Después del apagado automático, el dispositivo solo se puede poner en funcionamiento presionando el botón Restablecer en la parte posterior del dispositivo. Para hacer esto, espere a que baje la temperatura, presione el botón Restablecer.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

6.1 Instrucciones de seguridad

Cualquier mantenimiento, limpieza, reparación del aparato debe hacerse con el aparato desenchufado (aislado de todas las fuentes eléctricas).

Está prohibido el uso de detergentes cáusticos y bicarbonato de sodio para la limpieza. El agua no debe entrar en el dispositivo.

Nunca sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.

Utilice los productos de la marca Casselin proporcionados para este fin.

⚠ ADVERTENCIA

El dispositivo no se puede limpiar con un chorro de agua directo (sin chorro de agua a presión).

6.2 Mantenimiento diario

Desconecta el dispositivo

Limpie el dispositivo con agua tibia y un paño limpio después de cada uso.

Después de la limpieza, utilice un paño suave y seco para pulir y secar el dispositivo. Todas las partes deben estar secas.

Guarde el dispositivo en un lugar seco.

Se recomienda que un servicio especializado revise el dispositivo al menos una vez al año. Todas las intervenciones solo pueden ser realizadas por una persona calificada con una autorización para estas intervenciones.

6.3 Instrucciones de seguridad para el mantenimiento del dispositivo

Controle diariamente que el cable de alimentación no esté dañado. Nunca utilice el aparato cuando el cable esté dañado. Si el cable tiene alguna falla, debe ser reemplazado por un técnico calificado.

En caso de avería, póngase en contacto con su distribuidor.

Cualquier trabajo de mantenimiento o reparación debe ser realizado únicamente por un profesional.

Se recomienda que un servicio especializado revise el dispositivo al menos una vez al año. Todas las intervenciones solo pueden ser realizadas por una persona calificada con una autorización para estas intervenciones.

OBSERVACIÓN

En caso de viaje, desenchufe el aparato, déjelo enfriar y póngase en contacto con su distribuidor. Si la unidad no arranca, revise su cable de alimentación. El dispositivo no debe conectarse a una regleta de enchufes, sino directamente a un enchufe de pared. Para cualquier otra anomalía, contacte con su distribuidor.

OBSERVACIÓN

Residuos de electrodomésticos usados: todos los electrodomésticos usados deben, cuando se eliminan, cumplir con las normas vigentes en su país*. Es imperativo inutilizar el dispositivo antes de desecharlo quitando el cable de alimentación.

** en términos de ecología y reciclaje*

7. FUNCIONAMIENTO IRREGULAR

ANOMALÍA	CAUSAS	EXPLICACIÓN
<p>El aparato no funciona, el indicador luminoso de calentamiento no se enciende.</p>	<ul style="list-style-type: none"> > El cable de alimentación no está enchufado. > El fusible de alimentación se ha disparado. > La caja de alimentación no funciona. > Se ha disparado el termostato de seguridad. > El termostato de seguridad está dañado. 	<ul style="list-style-type: none"> > Conectar correctamente el cable de alimentación. > Revise todos sus fusibles. > Verifique la ubicación de la caja. > Presione el botón de reinicio ubicado en la carcasa. > Póngase en contacto con su distribuidor.
<p>El dispositivo está encendido pero no calienta. La lámpara indicadora de calefacción permanece apagada.</p>	<ul style="list-style-type: none"> > El termostato de seguridad se ha activado. > La resistencia ya no funciona. > Contacto con elemento calefactor dañado. 	<p>Póngase en contacto con su distribuidor.</p>
<p>No se alcanza la temperatura solicitada.</p>	<p>El termostato está dañado.</p>	<p>Póngase en contacto con su distribuidor.</p>
<p>El elemento calefactor se apaga después de un cierto tiempo.</p>	<p>El termostato de seguridad se ha puesto en marcha.</p>	<p>Presione el botón Restablecer en el cuadro de distribución.</p>

OBSERVACIÓN

Los fallos de funcionamiento mencionados anteriormente solo se citan como una indicación y siguen siendo virtuales. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con su distribuidor.

FORNO MINI PIZZA SNACK - DIGITALE



CFRPMSD

RIEPILOGO

1. PRESENTAZIONE

- 1.1 Informazione
- 1.2 Descrizione dei simboli
- 1.3 Diritto d'autore
- 1.4 Dichiarazione di conformità
- 1.5 Garanzia

2. SICUREZZA

- 2.1 Generale
- 2.2 Destinazione d'uso
- 2.3 Istruzioni di sicurezza durante l'utilizzo del dispositivo

3. TRASPORTO, IMBALLAGGIO E STOCCAGGIO

- 3.1 Ispezione dopo il trasporto
- 3.2 Confezione
- 3.3 Magazzinaggio

4. CARATTERISTICHE DEI MATERIALI

5. FACILITÀE UTILIZZO

- 5.1 Istruzioni di sicurezza
- 5.2 Uso

6. PULIZIAE MANUTENZIONE

- 6.1 Istruzioni di sicurezza
- 6.2 Pulizia
- 6.3 Istruzioni di sicurezza per la manutenzione

7. IRREGOLARITÀ OPERATIVE

1.PRESENTAZIONE

1.1 Informazioni

Questo manuale di istruzioni serve come informazione per tutti i suoi utenti. Descrive l'installazione e la gestione del dispositivo. Le istruzioni di sicurezza e le conoscenze tecniche del dispositivo sono dettagliate in questo manuale. Sono condizioni essenziali per il corretto utilizzo delle attrezzature professionali.

Ogni utente deve rispettare scrupolosamente tutte le istruzioni per l'uso. Questo manuale d'uso deve essere conservato accanto al prodotto per un uso corretto e l'accesso alle istruzioni in ogni momento per ogni utente.

1.2 Descrizione dei simboli

Le informazioni, i consigli per l'uso e le istruzioni di sicurezza sono rappresentate da simboli. È essenziale seguire queste istruzioni per evitare danni materiali e lesioni personali.

AVVERTIMENTO

Questo simbolo indica che esiste un pericolo che potrebbe causare lesioni personali. Concentrazione e cautela sono indispensabili per utilizzare questo dispositivo.

RISCHIO ELETTRICO

Ciò significa che esiste un pericolo legato alla corrente elettrica. Il mancato rispetto delle istruzioni può comportare il rischio di lesioni e morte.

AVVERTIMENTO

Questo simbolo viene utilizzato per indicare che il mancato rispetto delle istruzioni può portare al guasto o alla distruzione del dispositivo.

OSSERVAZIONE

Questo simbolo indica buone pratiche e consigli che devono essere applicati per un uso efficiente del dispositivo.

OSSERVAZIONE

È essenziale leggere questa guida per l'utente prima di mettere in servizio il dispositivo. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni e guasti derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso. La ditta Casselin si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche, informative o di marketing al nostro prodotto senza preavviso.

1.3 Diritti di'autore

Il manuale dell'utente è protetto dalla legge sul copyright. Non sono consentite riproduzioni di alcun genere e in qualsiasi forma, anche parziali, nonché lo sfruttamento e/o la trasmissione dei suoi contenuti senza la nostra autorizzazione. Qualsiasi violazione di queste disposizioni dà diritto al risarcimento dei danni. Altri diritti rimangono riservati.

1.4 Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme agli standard e alle direttive vigenti dell'Unione Europea. Lo confermiamo nella dichiarazione di conformità CE.

Le istruzioni fornite in questo manuale d'uso sono state redatte tenendo conto delle normative in vigore, dell'attuale sviluppo tecnico, delle nostre conoscenze ed esperienze. Tutte le traduzioni sono state preparate professionalmente. Tuttavia, decliniamo ogni responsabilità in caso di errore di traduzione. Fa fede la versione francese allegata.

2. SICUREZZA

Le istruzioni di sicurezza servono a prevenire i pericoli. Sono menzionati nei singoli capitoli e sono caratterizzati da simboli. Il rispetto di queste garantisce una protezione ottimale contro i rischi e consente un funzionamento ottimale del dispositivo. Le istruzioni di sicurezza devono essere disponibili e leggibili sui dispositivi.

2.1 Principi

Le istruzioni di sicurezza sono stabilite per evitare errori, usi pericolosi e guasti. Pertanto il dispositivo non deve essere modificato o utilizzato per usi impropri. Il dispositivo è progettato secondo le regole tecniche attualmente in fase di sviluppo. Questo avviso deve essere conservato. L'apparecchio deve essere utilizzato solo in locali previsti a tale scopo da una persona responsabile che abbia familiarità con il funzionamento dell'apparecchio.

2.2 Destinazione d'uso

Il funzionamento del dispositivo e la sicurezza d'uso sono garantiti solo in caso di uso normale e conforme del dispositivo. Il montaggio e gli interventi tecnici devono essere eseguiti da professionisti.

AVVERTIMENTO

Ogni altro uso è da considerarsi improprio. Eventuali addebiti relativi all'uso improprio del dispositivo non sono ammissibili e saranno incamerati. L'uso corretto corrisponde all'uso descritto in questa guida per l'utente. L'uso corretto corrisponde al rispetto delle norme di sicurezza, igiene, pulizia e manutenzione.

2.3 Istruzioni di sicurezza quando l'uso del dispositivo

Le indicazioni relative alla sicurezza sul lavoro fanno riferimento alle normative dell'Unione Europea in vigore al momento della fabbricazione del dispositivo. Per l'uso commerciale del dispositivo, l'operatore si impegna, per tutta la durata del suo utilizzo, a prendere atto della conformità delle misure citate in materia di sicurezza sul lavoro con lo stato attuale dell'arsenale di consulenza e di conformarsi alle nuove normative.

Per i paesi al di fuori dell'UE, devono essere osservate le leggi e le disposizioni del paese. Devono inoltre essere rispettate tutte le disposizioni sulla tutela dell'ambiente.

AVVERTIMENTO

Il dispositivo deve essere maneggiato da persone dotate di mezzi fisici e intellettuali sufficienti. Le persone con mezzi fisici e intellettuali limitati devono essere supervisionate per utilizzare questo dispositivo. Uso vietato a bambini e minori (eccezioni fatte nell'ambito di un quadro giuridico previsto dalla legge)

Se il dispositivo viene utilizzato da terzi, le istruzioni per l'uso devono essere disponibili prima di qualsiasi utilizzo. Qualsiasi nuovo utente deve aver letto le istruzioni per l'uso.

Il dispositivo deve essere utilizzato solo in locali destinati a tale scopo.

3. TRASPORTO, IMBALLAGGIO E STOCCAGGIO

3.1 Ispezione dopo il trasporto

La verifica dell'assenza di danni e dell'integrità del dispositivo deve essere effettuata al ricevimento del pacco. In caso di accertamento di danni dovuti al trasporto, rifiutare o accettare il prodotto consegnato solo con riserva*. Successivamente deve essere presentato un reclamo che specifichi i difetti riscontrati. La percezione del danno è possibile solo in caso di reclamo formulato entro i termini previsti, ovvero 24-48 ore al massimo.

* scritto sulla giusta consegna cartacea o digitale da parte del corriere.

3.2 Imballaggio

L'imballo del dispositivo deve essere conservato in caso di trasloco o per la restituzione al servizio post-vendita. L'imballaggio interno ed esterno deve essere completamente rimosso prima di utilizzare il dispositivo. Prima di distruggere l'imballo devono essere rispettate le norme vigenti nel proprio paese in materia di protezione dell'ambiente.

3.3. Magazzinaggio

AVVERTIMENTO

Lo stoccaggio del dispositivo in magazzino può essere effettuato ma solo nella sua confezione originale chiusa.

Lo stoccaggio può essere effettuato alle seguenti condizioni:

- Stoccaggio in luogo asciutto e non umido
- Al riparo dal sole
- Controllo dello stock per più di 2 mesi (condizioni generali del dispositivo e di tutti gli elementi che lo compongono)
- Nessun scuotimento del materiale
- Stoccaggio in locale chiuso e non all'esterno.

4. CARATTERISTICHE DEI MATERIALI

* Soggetto a modifiche

Modello	CFRPMSD
diametro della pizza	1 x Ø 32 cm
Temperatura di esercizio e ambiente	da 50°C a 400°C
Dati elettrici	1750W/230V
Dimensioni della stanza	L 340 x P 340 x H 80 mm
Dimensioni	L 500 x P 400 x H 220 mm

5. INSTALLAZIONE E UTILIZZO

5.1 Istruzioni di sicurezza

RISCHIO ELETTRICO

Pericolo dovuto a corrente elettrica!

- Nessun contatto con fonti di calore deve avvenire con il cavo elettrico.
- Il cavo non deve pendere dal bordo di un tavolo o bancone.
- Non versare acqua in un apparecchio in funzione o ancora caldo.
 - Il dispositivo deve essere correttamente collegato e conforme alle normative vigenti.

AVVERTIMENTO

Durante il funzionamento, il dispositivo può raggiungere temperature elevate. Per evitare ustioni e incidenti, non utilizzare il dispositivo se non funziona correttamente e non utilizzare parti di ricambio non originali.

RISCHIO ELETTRICO

Pericolo dovuto a corrente elettrica!

Se installato in modo errato, il dispositivo può essere pericoloso e causare lesioni. Prima di qualsiasi installazione, controllare i dati della rete elettrica. Collegare il dispositivo solo in presenza di conformità. Il dispositivo deve essere disimballato e completamente controllato prima della connessione da parte di un professionista.

5.2 Utilizzo

AVVERTIMENTO

La configurazione dell'installazione e della manutenzione del dispositivo deve essere eseguita solo da professionisti.

- Non lasciare l'apparecchio in funzione senza controllarlo.
- Durante l'uso, le mani devono essere asciutte.
- Non spostare o inclinare il dispositivo durante il funzionamento.

MANUALE

LA MESSA IN PRODUZIONE

Il dispositivo deve essere completamente rimosso dalla sua confezione. Tutte le protezioni devono essere completamente rimosse.

Posizionare l'unità in posizione verticale su una superficie solida e piana. Non posizionare mai il dispositivo su una superficie infiammabile.

Non installare il forno vicino a fuochi aperti o altri dispositivi di riscaldamento.

È vietato posizionare oggetti infiammabili sul dispositivo o entro una distanza inferiore a 10 cm dal dispositivo.

Distanze di sicurezza per materiali infiammabili in funzione del loro grado di infiammabilità:

HA non infiammabile: granito, arenaria, cemento, mattoni, piastrelle in ceramica, intonaco.

B difficilmente infiammabile: acuminato, eraclito, lihnos, itaver.

C1 fortemente infiammabile: legno di latifoglie, compensato, carta indurita, umakart.

C2 media infiammabilità: truciolare, solodur, sughero, gomma, rivestimenti.

C3 facile infiammabilità: pannelli in fibra di legno, polistirolo, poliuretano, PVC.

Il cavo elettrico deve essere protetto ad almeno 16 ampere. Il dispositivo deve essere collegato direttamente a una presa a muro. L'uso di una presa multipla farà scattare il dispositivo.

Quando il dispositivo è posizionato contro una parete, deve essere in grado di sopportare una temperatura di 60°C. In caso contrario, è indispensabile inserire uno strato protettivo.

Assicurarsi che tutte le aperture di ventilazione non siano ostruite.

Pulire accuratamente tutte le parti del dispositivo prima di utilizzarlo con un prodotto idoneo. La scatola di controllo non deve essere a contatto con acqua o umidità.

Assicurarsi che il dispositivo sia posizionato in modo che l'utente abbia spazio sufficiente per utilizzarlo.

PERICOLO ELETTRICO!

Pericolo dovuto a corrente elettrica!

Il dispositivo può causare lesioni se non installato correttamente. Prima di procedere alla sua installazione, confrontare i dati della rete elettrica locale con le indicazioni che compaiono sulla targhetta dell'apparecchio. Collegare il dispositivo solo se c'è conformità. Rispettare le regole di sicurezza.

Prima di collegare il dispositivo, assicurarsi che la tensione e la frequenza nominale riportate sulla targhetta siano conformi ai valori della rete elettrica locale: la massima differenza di tensione deve essere più o meno 10%.

Il dispositivo deve essere collegato a terra.

Posizionare il dispositivo in modo che la presa sia facilmente accessibile per scollegare il dispositivo se necessario.

USO

Collegare il forno al cavo di alimentazione.

L'apparecchio è un forno con tre programmi di preimpostazione e un programma di impostazione della temperatura e preriscaldamento. Comprende un termostato elettronico il cui comando si trova sulla parte anteriore del pannello del forno (vedi immagine).

Il forno si accende e si spegne premendo il tasto "ON/OFF". I quattro programmi si attivano tramite i pulsanti - grande 'PIZZA', piccolo 'PIZZA', 'BAGUETTE' e 'TIME'. Il programma di preriscaldamento viene attivato dal tasto "PRH". Il programma di temperatura si attiva tenendo premuto a lungo questo tasto. Il tasto "STOP" viene utilizzato per interrompere il programma prima che sia terminato e per arrestare il programma di temperatura.

Dopo l'accensione, il dispositivo è in uno stato di riposo e visualizza la temperatura, indicata dalla scritta illuminata °C sulla destra del display.

Premendo il tasto grande "PIZZA", piccolo "PIZZA" o "BAGUETTE" il forno inizia a riscaldarsi e nel tasto corrispondente inizia a lampeggiare una luce rossa. Il tempo inizia a essere contato ed è indicato dalla scritta TIME sulla destra dello schermo. Quando il tempo supera i 9 minuti e 59 secondi, viene espresso solo con i decimi di secondo. La temperatura viene visualizzata per circa 2 secondi una volta ogni 12 secondi. La temperatura desiderata (opzione L1-L3) è indicata da una luce verde. Se la temperatura è superiore a quella selezionata (la scocca non si riscalda), la spia è accesa; se la temperatura è inferiore, la luce verde lampeggia. Al termine del tempo prescelto (opzione T1-T3), il programma giunge al termine. Ciò è segnalato da 3 segnali acustici di una sirena interna nell'intervallo scelto nel menù dall'opzione RP e dall'alternanza del lampeggio rosso al verde. Se scegli "0", la segnalazione non si ripeterà. Il segnale viene interrotto premendo il pulsante "STOP".

Il quarto programma è attivato dal pulsante "TIME". Sullo schermo appare l'ora preimpostata ed è possibile modificarla utilizzando le frecce "giù" / "su". E' possibile confermare l'ora tramite il tasto "START" o "°C" con visualizzazione della temperatura che può essere modificata come l'ora. Il valore viene confermato con il tasto "START". Il programma viene avviato premendo nuovamente il pulsante. I valori iniziali possono essere quelli impostati l'ultima volta - l'indicatore sul pulsante "TIME" è verde o i valori preimpostati - l'indicatore è rosso. E' possibile scegliere tra queste due modalità (dopo aver attivato il programma) utilizzando i pulsanti "TIME" e "°C". Se l'indicatore è arancione, siamo nella modalità degli ultimi valori impostati e la temperatura è identica alla modalità dei valori preimpostati. La fine del programma è segnalata dal pr. 1 - pr. 3.

I valori di temperatura e tempo possono essere modificati durante tutti i programmi tramite i tasti "TIME" o "°C", a seconda di cosa vogliamo modificare. Modificare quindi con le frecce e confermare con il tasto "START". Se la conferma non viene eseguita, tutti i valori tornano ai valori iniziali dopo un certo tempo. Ciò avviene anche dopo aver premuto i tasti grandi "PIZZA", piccoli "PIZZA", "BAGUETTE", "PRH" o "ON/OFF".

Il programma di preriscaldamento viene avviato premendo brevemente il tasto "PRH". Ciò è indicato dal LED rosso lampeggiante nel pulsante di programma. Il raggiungimento della temperatura preimpostata (L4) viene segnalata da un triplo segnale acustico nell'intervallo scelto nel menù dall'opzione rt. Se si sceglie "0" la segnalazione non viene ripetuta. Il segnale viene interrotto tramite il pulsante "STOP".

Il programma di impostazione della temperatura viene avviato premendo a lungo il pulsante "PRH". Ciò è indicato dal lampeggio alternato del LED da rosso a verde. La differenza con il programma di preriscaldamento è che l'apparecchio non torna allo stato di riposo dopo aver ottenuto la temperatura impostata ma mantiene la temperatura preimpostata fino a quando non viene premuto il tasto "STOP". Se la temperatura è superiore a quella preimpostata (il corpo non si riscalda), la luce verde è accesa. Se la temperatura è inferiore, la luce verde lampeggia. Il raggiungimento della temperatura viene segnalato come per il preriscaldamento.

Descrizione del menu utente

Accesso al menù tramite i tasti "STOP" e "START".

Il dispositivo chiederà la password, impostata a "0" dal produttore, ma con la possibilità di modificare la password nel menu.

Se impostato a "0" viene automaticamente visualizzata la voce "L.1" - temperatura del 1° programma.

Premere la freccia su (piccola "pizza") per visualizzare la voce "t. 1" (tempo del 1° programma). La freccia su si sposta agli articoli successivi e la freccia giù (STOP) agli articoli precedenti. Il tasto "START" viene utilizzato per accedere all'edizione della stazione. I valori aumentano premendo la freccia su e diminuiscono premendo la freccia giù. Il tasto "PIZZA grande" permette di passare ad un livello superiore (il numero lampeggia).

Raggiungendo la massima velocità e premendo nuovamente il pulsante si attiva il punto decimale (lampeggiante) che si può spostare utilizzando le frecce.

Premendo nuovamente il tasto "PIZZA grande" si torna alla velocità minima.

Per salvare il valore modificato è necessario premere il pulsante "START". Altrimenti premere il tasto "PRH". Per uscire dal menù premere nuovamente il tasto "PRH". Ciò è possibile anche raggiungendo la fine del menu utilizzando le frecce.

Menù

L.1 - Temperatura 1° programma

t.1 - 1° tempo programma

rp - Intervallo di ripetizione della segnalazione di fine programmi 1 – 4

L.2 - Temperatura 2° programma

t.2 - 2° tempo programma

L.3 - Temperatura 3° programma

t.3 - 3° tempo programma

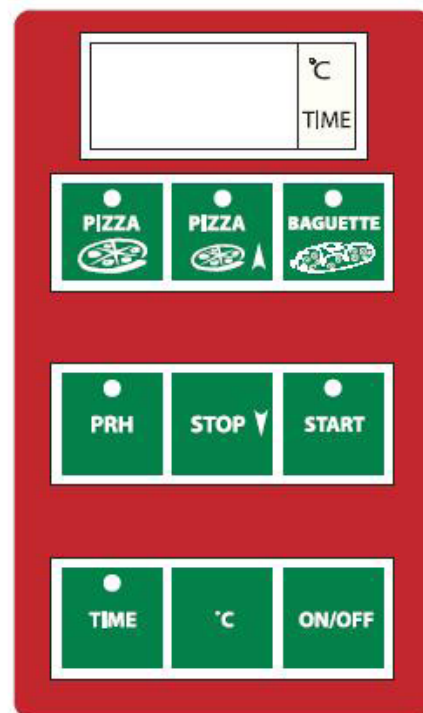
L.4 - Temperatura 4° programma

t.4 - 4° tempo programma

Lt - Temperatura del programma di preriscaldamento

rt - Intervallo di ripetizione della segnalazione di fine programma di preriscaldamento

nPA - Inserire la password



OSSERVAZIONE

L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza in caso di surriscaldamento. In caso di inciampo, scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare. Se questo sistema di protezione si attiva regolarmente, è indispensabile contattare il proprio rivenditore.

Dopo lo spegnimento automatico, il dispositivo può essere rimesso in funzione solo premendo il pulsante Reset sul retro del dispositivo. Per fare ciò, attendere che la temperatura scenda, premere il pulsante Reset.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

6.1 Istruzioni di sicurezza

Qualsiasi operazione di manutenzione, pulizia, riparazione dell'apparecchio deve essere eseguita con l'apparecchio scollegato (isolato da tutte le fonti elettriche).

È vietato l'uso di detergenti caustici e bicarbonato di sodio per la pulizia. L'acqua non deve penetrare all'interno del dispositivo.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Utilizzare i prodotti a marchio Casselin previsti a tale scopo.

⚠ AVVERTIMENTO

Il dispositivo non può essere pulito con un getto d'acqua diretto (nessun getto d'acqua pressurizzato).

6.2 Manutenzione giornaliera

Scollegare il dispositivo

Pulire il dispositivo con acqua calda e un panno pulito dopo ogni utilizzo.

Dopo la pulizia, utilizzare un panno morbido e asciutto per lucidare e asciugare il dispositivo. Tutte le parti devono essere asciugate.

Conservare il dispositivo in un luogo asciutto.

Si consiglia di far controllare il dispositivo da un servizio specializzato almeno una volta all'anno. Tutti gli interventi possono essere eseguiti solo da una persona qualificata con un'autorizzazione per questi interventi.

6.3 Istruzioni di sicurezza per la manutenzione del dispositivo

Controllare giornalmente che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo è danneggiato. Se il cavo presenta dei difetti, deve essere sostituito da un tecnico qualificato.

In caso di guasto, contattare il rivenditore.

Qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione deve essere eseguito solo da un professionista.

Si consiglia di far controllare il dispositivo da un servizio specializzato almeno una volta all'anno. Tutti gli interventi possono essere eseguiti solo da una persona qualificata con un'autorizzazione per questi interventi.

OSSERVAZIONE

In caso di viaggio, scollegare l'apparecchio, lasciarlo raffreddare e contattare il proprio rivenditore. Se l'unità non si avvia, controllare il cavo di alimentazione. Il dispositivo non deve essere collegato a una ciabatta ma direttamente a una presa a muro. Per qualsiasi altra anomalia, contattare il proprio rivenditore.

OSSERVAZIONE

Rifiuti di apparecchi usati: tutti gli apparecchi usati devono, al momento dello smaltimento, rispettare le normative vigenti nel loro paese*. È tassativo rendere inutilizzabile il dispositivo prima dello smaltimento rimuovendo il cavo di alimentazione.

** in termini di ecologia e riciclaggio*

7. FUNZIONAMENTO IRREGOLARE

ANOMALIA	CAUSE	SPIEGAZIONE
L'apparecchio non funziona, la spia di riscaldamento non si accende.	<ul style="list-style-type: none">> Il cavo di alimentazione non è collegato.> Il fusibile di alimentazione è scattato.> La scatola dell'alimentatore non funziona.> È intervenuto il termostato di sicurezza.> Il termostato di sicurezza è danneggiato.	<ul style="list-style-type: none">> Collegare correttamente il cavo di alimentazione.> Controlla tutti i tuoi fusibili.> Controlla la posizione della scatola.> Premere il pulsante di ripristino situato nell'alloggiamento.> Contatta il tuo rivenditore.
Il dispositivo è acceso ma non riscalda. La spia del riscaldamento rimane spenta.	<ul style="list-style-type: none">> Il termostato di sicurezza è intervenuto.> La resistenza non funziona più.> Contatto con elemento riscaldante danneggiato.	Contatta il tuo rivenditore.
La temperatura richiesta non viene raggiunta.	Il termostato è danneggiato.	Contatta il tuo rivenditore.
L'elemento riscaldante si spegne dopo un certo tempo.	Il termostato di sicurezza è intervenuto.	Premere il pulsante Reset nella scatola di distribuzione.

OSSERVAZIONE

I malfunzionamenti sopra menzionati sono citati solo a titolo indicativo e rimangono virtuali. In caso di dubbi, contattare il rivenditore.

MINI PIZZA SNACKOVEN - DIGITAAL



CFRPMSD

SAS CASSELIN
83 rue Marcel Mérieux 69960 Corbas FRANKRIJK
Tel: +33 (0)4 82 92 60 00 - E-mail: contact@casselin.com

OVERZICHT

1. PRESENTATIE

- 1.1 Informatie
- 1.2 Beschrijving van symbolen
- 1.3 auteursrechten
- 1.4 Conformiteitsverklaring
- 1.5 Garantie

2. VEILIGHEID

- 2.1 Algemeen
- 2.2 Bedoeld gebruik
- 2.3 Veiligheidsinstructies bij het gebruik van het apparaat

3. VERVOER, VERPAKKING EN OPSLAG

- 3.1 Inspectie na transport
- 3.2 Verpakking
- 3.3 Opslag

4. MATERIAAL EIGENSCHAPPEN

5. FACILITEITEN GEBRUIKEN

- 5.1 Veiligheidsinstructies
- 5.2 Gebruiken

6. SCHOONMAAKEN ONDERHOUD

- 6.1 Veiligheidsinstructies
- 6.2 Schoonmaak
- 6.3 Onderhoud Veiligheidsinstructies

7. OPERATIONELE ONREGELMATIGHEDEN

1.PRESENTATIE

1.1 Informatie

Deze gebruiksaanwijzing dient ter informatie voor al zijn gebruikers. Het beschrijft de installatie en het gebruik van het apparaat. De veiligheidsinstructies en technische kennis van het apparaat worden in deze handleiding beschreven. Het zijn essentiële voorwaarden voor het juiste gebruik van professionele apparatuur.

Elke gebruiker moet nauwgezet alle gebruiksaanwijzingen respecteren. Deze gebruikershandleiding moet naast het product worden bewaard voor een correct gebruik en te allen tijde toegang tot de instructies voor elke gebruiker.

1.2 Beschrijving van symbolen

Informatie, gebruiksadviezen en veiligheidsinstructies worden weergegeven door symbolen. Het is absoluut noodzakelijk om deze instructies op te volgen om materiële schade en lichamelijk letsel te voorkomen.

WAARSCHUWING

Dit symbool betekent dat er een gevaar bestaat dat kan leiden tot persoonlijk letsel. Concentratie en voorzichtigheid zijn absoluut noodzakelijk om dit apparaat te bedienen.

ELEKTRISCH GEVAAR

Dit betekent dat er gevaar bestaat in verband met elektrische stroom. Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot het risico van letsel en de dood.

WAARSCHUWING

Dit symbool wordt gebruikt om aan te geven dat het niet naleven van de instructies kan leiden tot een defect of vernietiging van het apparaat.

OPMERKING

Dit symbool geeft goede praktijken en advies aan die moeten worden toegepast voor een efficiënt gebruik van het apparaat.

OPMERKING

Het is essentieel om deze gebruikershandleiding te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade en storingen die het gevolg zijn van het niet naleven van de gebruiksaanwijzing. Het bedrijf Casselin behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving technische, informatieve of marketingwijzigingen aan ons product door te voeren.

1.3 Rechten van'auteur

De gebruikershandleiding is auteursrechtelijk beschermd. Reproducties van welke aard en in welke vorm dan ook - zelfs gedeeltelijk - evenals de exploitatie en/of overdracht van de inhoud ervan zijn zonder onze toestemming niet toegestaan. Elke overtreding van deze bepalingen geeft u recht op schadevergoeding. Andere rechten blijven voorbehouden.

1.4 Conformiteitsverklaring

Het apparaat voldoet aan de huidige normen en richtlijnen van de Europese Unie. Dit bevestigen wij in de CE-conformiteitsverklaring.

1.5 Garantie

De instructies in deze gebruikershandleiding zijn opgesteld rekening houdend met de geldende regelgeving, de huidige technische ontwikkelingen, onze kennis en ervaring. Alle vertalingen zijn professioneel voorbereid. Wij wijzen echter alle verantwoordelijkheid af in het geval van een vertaalfout. De bijgevoegde Franse versie is authentiek.

2. VEILIGHEID

Veiligheidsinstructies dienen om gevaren af te wenden. Ze worden vermeld in de afzonderlijke hoofdstukken en worden gekenmerkt door symbolen. Het naleven hiervan garandeert een optimale bescherming tegen risico's en maakt een ideale werking van het apparaat mogelijk. De veiligheidsinstructies moeten beschikbaar en leesbaar zijn op de apparaten.

2.1 Principes

De veiligheidsinstructies zijn opgesteld om fouten, gevaarlijk gebruik en storingen te voorkomen. Daarom mag het apparaat niet worden aangepast of gebruikt voor oneigenlijk gebruik. Het apparaat is ontworpen volgens technische regels die momenteel worden ontwikkeld. Deze melding moet worden bewaard. Het apparaat mag alleen worden gebruikt in een daarvoor bestemde ruimte door een verantwoordelijke persoon die bekend is met de werking van het apparaat.

2.2 Beoogd gebruik

De werking van het apparaat en de gebruiksveiligheid zijn alleen gegarandeerd bij normaal en conform gebruik van het apparaat. Montage en technische ingrepen moeten door vakmensen worden uitgevoerd.

WAARSCHUWING

Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk beschouwd. Eventuele kosten in verband met oneigenlijk gebruik van het apparaat zijn niet ontvankelijk en worden verbeurd verklaard. Correct gebruik komt overeen met het gebruik beschreven in deze gebruikershandleiding. Correct gebruik komt overeen met het naleven van veiligheids-, hygiëne-, schoonmaak- en onderhoudsregels.

2.3 Veiligheidsinstructies wanneer het gebruik van het toestel

De indicaties met betrekking tot arbeidsveiligheid verwijzen naar de regelgeving van de Europese Unie die geldig was op het moment van fabricage van het apparaat. Bij commercieel gebruik van het apparaat verbindt de exploitant zich ertoe om gedurende de gehele gebruiksduur ervan kennis te nemen van de conformiteit van de genoemde maatregelen op het gebied van arbeidsveiligheid met de huidige stand van het arsenaal aan adviezen en om de nieuwe regelgeving na te leven.

Voor landen buiten de EU moeten de wetten en bepalingen van het land worden nageleefd. Bovendien moeten alle milieubeschermingsbepalingen in acht worden genomen.

WAARSCHUWING

Het apparaat moet worden gehanteerd door mensen met voldoende fysieke en intellectuele middelen. Mensen met beperkte fysieke en intellectuele middelen moeten onder toezicht staan om dit apparaat te gebruiken. Gebruik verboden voor kinderen en minderjarigen (uitzonderingen gemaakt binnen een wettelijk kader voorzien door de wet)

Als het apparaat door een derde wordt gebruikt, moet de gebruiksaanwijzing voor elk gebruik beschikbaar zijn. Elke nieuwe gebruiker moet de gebruiksaanwijzing hebben gelezen.

Het apparaat mag alleen in daarvoor bestemde ruimtes worden gebruikt.

3. TRANSPORT, VERPAKKING EN OPSLAG

3.1 Inspectie na transport

Verificatie van de afwezigheid van schade en de integriteit van het apparaat moet worden uitgevoerd bij ontvangst van het pakket. Bij constatering van transportschade het geleverde product uitsluitend weigeren of accepteren onder voorbehoud*. Vervolgens dient een klacht te worden ingediend met daarin de geconstateerde gebreken. Erkenning van schade is alleen mogelijk in geval van een klacht geformuleerd binnen de gestelde termijnen, dwz maximaal 24-48 uur.

* geschreven op het juiste papier of digitaal aangeleverd door de vervoerder.

3.2 Verpakking

De verpakking van het toestel moet bewaard worden in geval van een verhuizing of voor een terugzending naar de dienst na verkoop. De binnen- en buitenverpakking moeten volledig worden verwijderd voordat het apparaat wordt gebruikt. De normen die in uw land van kracht zijn met betrekking tot de bescherming van het milieu moeten worden gerespecteerd alvorens de verpakking te vernietigen.

3.3. Opslag

WAARSCHUWING

De opslag van het apparaat in voorraad kan worden gedaan, maar alleen in de originele gesloten verpakking. Opslag kan onder deze voorwaarden worden uitgevoerd:

- Opslag op een droge, niet-vochtige plaats
- Beschut tegen de zon
- Controle van de voorraad gedurende meer dan 2 maanden (algemene staat van het apparaat en alle elementen waaruit het bestaat)
- Geen schudden van materiaal
- Opslag in een afgesloten ruimte en niet buiten.

4. MATERIAALKENMERKEN

* Aan verandering onderhevig

Model	CFRPMSD
pizza diameter	1 x 32 Ø cm
Bedrijfstemperatuur en omgeving	50°C tot 400°C
Elektrische data	1750W / 230V
Afmetingen van de kamer	B 340 x D 340 x H 80 mm
Dimensies	B 500 x D 400 x H 220 mm

5. INSTALLATIE EN GEBRUIK

5.1 Veiligheidsinstructies

ELEKTRISCH GEVAAR

Gevaar door elektrische stroom!

- Er mag geen contact met warmtebronnen plaatsvinden met het elektriciteits snoer.
- Het snoer mag niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Giet geen water in een apparaat dat in werking is of nog heet is.

- Het apparaat moet correct zijn aangesloten en voldoen aan de geldende voorschriften.

WAARSCHUWING

Tijdens het gebruik kan het apparaat hoge temperaturen bereiken. Gebruik het apparaat niet als het defect is en gebruik geen niet-originele reserveonderdelen om brandwonden en ongelukken te voorkomen.

ELEKTRISCH GEVAAR

Gevaar door elektrische stroom!

Indien onjuist geïnstalleerd, kan het apparaat gevaarlijk zijn en letsel veroorzaken. Controleer voor elke installatie de gegevens van het elektriciteitsnet. Sluit het apparaat alleen aan als er overeenstemming is. Het apparaat moet voor aansluiting door een vakman worden uitgepakt en volledig worden gecontroleerd.

5.2 Gebruik

WAARSCHUWING

Het instellen van de installatie en het onderhoud van het apparaat mag alleen worden uitgevoerd door professionals.

- Laat het apparaat niet draaien zonder ernaar te kijken.
- Tijdens gebruik moeten uw handen droog zijn.
- Verplaats of kantel het apparaat niet tijdens gebruik.

HANDLEIDING

INBEDRIJFSTELLING

Het apparaat moet volledig uit de verpakking worden gehaald. Alle afschermingen moeten volledig worden verwijderd.

Plaats het apparaat recht op een stevige, vlakke ondergrond. Plaats het apparaat nooit op een brandbare ondergrond.

Installeer de oven niet in de buurt van open vuur of andere verwarmingstoestellen.

Het is verboden brandbare voorwerpen op het apparaat of binnen een afstand van minder dan 10 cm van het apparaat te plaatsen.

Veiligheidsafstanden voor brandbare materialen volgens hun ontvlambaarheidsgraad:

HEEFT onbrandbaar: graniet, zandsteen, beton, bakstenen, keramische tegels, gips.

B nauwelijks ontvlambaar: acumin, heraclitus, lihnos, itaver.

C1 slecht ontvlambaar: hout van loofbomen, triplex, verhard papier, umakart.

C2 matig ontvlambaar: spaanplaat, solodur, kurk, rubber, coatings.

C3 licht ontvlambaar: houtvezelplaten, polystyreen, polyurethaan, PVC.

De elektrische kabel moet worden beschermd tot minimaal 16 ampère. Het apparaat moet rechtstreeks op een stopcontact worden aangesloten. Het gebruik van een stekkerdoos zal het apparaat doen trippen.

Wanneer het apparaat tegen een muur wordt geplaatst, moet het bestand zijn tegen een temperatuur van 60°C. Als dit niet het geval is, is het essentieel om een beschermlaag aan te brengen.

Zorg ervoor dat alle ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.

Maak voor gebruik alle onderdelen van het apparaat grondig schoon met een geschikt product. De schakelkast mag niet in contact komen met water of vochtigheid.

Zorg ervoor dat het apparaat zo wordt geplaatst dat de gebruiker voldoende ruimte heeft om het te bedienen.

ELEKTRISCH GEVAAR!

Gevaar door elektrische stroom!

Het apparaat kan letsel veroorzaken als het niet correct is geïnstalleerd. Vergelijk voordat u met de installatie begint de gegevens van het lokale elektriciteitsnet met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat. Sluit het apparaat alleen aan als er overeenstemming is. Respecteer de veiligheidsregels.

Controleer voordat u het apparaat aansluit of de nominale spanning en frequentie vermeld op het typeplaatje overeenkomen met de waarden van het lokale elektriciteitsnet: het maximale spanningsverschil moet plus of min 10% zijn.

Het apparaat moet geaard zijn.

Plaats het apparaat zo dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is om de stekker van het apparaat eventueel uit het stopcontact te halen.

GEBRUIKEN

Sluit de oven aan op het netsnoer.

Het apparaat is een oven met drie voorinstelprogramma's en een temperatuurinstel- en voorverwarmprogramma. Het bevat een elektronische thermostaat waarvan de bediening zich op het voorste deel van het ovenpaneel bevindt (zie afbeelding).

De oven wordt in- en uitgeschakeld door op de "ON/OFF"-knop te drukken. De vier programma's worden geactiveerd met de knoppen - grote 'PIZZA', kleine 'PIZZA', 'BAGUETTE' en 'TIJD'. Het voorverwarmingsprogramma wordt geactiveerd door de toets "PRH". Het temperatuurprogramma wordt geactiveerd door deze toets lang ingedrukt te houden. De "STOP"-toets wordt gebruikt om het programma te stoppen voordat het is afgelopen en om het temperatuurprogramma te stoppen.

Na het inschakelen bevindt het apparaat zich in een rusttoestand en geeft het de temperatuur weer, die wordt aangegeven door het oplichtende opschrift °C rechts op het display.

Door op de grote programmatoets "PIZZA", kleine "PIZZA" of "BAGUETTE" te drukken, begint de oven op te warmen en begint een rood lampje te knipperen in de overeenkomstige programmatoets. De tijd begint te tellen en wordt aangegeven door het opschrift TIME rechts op het scherm. Wanneer de tijd langer is dan 9 minuten en 59 seconden, wordt deze alleen uitgedrukt in tienden van seconden. De temperatuur wordt elke 12 seconden ongeveer 2 seconden weergegeven. De gewenste temperatuur (optie L1-L3) wordt aangegeven door een groen lampje. Als de temperatuur hoger is dan de geselecteerde temperatuur (het lichaam warmt niet op), brandt het waarschuwinglampje; als de temperatuur lager is, knippert het groene lampje. Aan het einde van de gekozen tijd (optie T1-T3) wordt het programma beëindigd. Dit wordt gesignaleerd door 3 geluidssignalen van een interne sirene in het interval gekozen in het menu door de RP-optie en door de afwisseling van het knipperen van rood naar groen. Als u "0" kiest, wordt de signalering niet herhaald. Het signaal wordt gestopt door op de knop "STOP" te drukken.

Het vierde programma wordt geactiveerd door de "TIME"-knop. De vooraf ingestelde tijd verschijnt op het scherm en het is mogelijk om deze te wijzigen met behulp van de "omlaag" / "omhoog" pijlen. Het is mogelijk om de tijd te bevestigen met de toets "START" of "°C" met weergave van de temperatuur die kan worden gewijzigd zoals de tijd. De waarde wordt bevestigd met de "START"-toets. Door nogmaals op de toets te drukken wordt het programma gestart. De beginwaarden kunnen degene zijn die de laatste keer zijn ingesteld - de indicator op de "TIME" -knop is groen of de vooraf ingestelde waarden - de indicator is rood. Het is mogelijk om tussen deze twee modi te kiezen (na activering van het programma) met behulp van de knoppen "TIME" en "°C". Als de indicator oranje is, we zijn in de modus van de laatst ingestelde waarden en de temperatuur is identiek aan de modus van de vooraf ingestelde waarden. Het einde van het programma wordt aangegeven door pr. 1 - pr. 3.

De temperatuur- en tijdwaarden kunnen tijdens alle programma's worden gewijzigd met behulp van de toetsen "TIME" of "°C", afhankelijk van wat we willen wijzigen. Wijzig vervolgens met de pijltjestoetsen en bevestig met de "START"-toets. Als de bevestiging niet wordt uitgevoerd, keren alle waarden na een bepaalde tijd terug naar de beginwaarden. Dit gebeurt ook na het indrukken van de grote "PIZZA", kleine "PIZZA", "BAGUETTE", "PRH" of "ON/OFF" knoppen.

Door kort op de toets "PRH" te drukken wordt het voorverwarmprogramma gestart. Dit wordt aangegeven door de knipperende rode LED in de programmaknop. Wanneer de vooraf ingestelde temperatuur is bereikt (L4), wordt dit gesignaleerd door een drievoudig geluidssignaal in het interval gekozen in het menu bij optie rt. Als u "0" kiest, wordt de signalering niet herhaald. Het signaal wordt gestopt met de knop "STOP".

Het temperatuurinstelprogramma wordt gestart door lang op de "PRH"-knop te drukken. Dit wordt aangegeven door het afwisselend knipperen van de LED van rood naar groen. Het verschil met het

voorverwarmprogramma is dat het toestel na het bereiken van de ingestelde temperatuur niet terugkeert naar de rusttoestand maar de vooraf ingestelde temperatuur behoudt totdat de "STOP"-toets wordt gebruikt. Als de temperatuur hoger is dan de vooraf ingestelde temperatuur (het lichaam warmt niet op), brandt het groene lampje. Als de temperatuur lager is, knippert het groene lampje. Het bereiken van de temperatuur wordt gesignaleerd zoals bij het voorverwarmen.

Beschrijving van het gebruikersmenu

Toegang tot het menu met behulp van de toetsen "STOP" en "START".

Het apparaat vraagt om het wachtwoord, dat door de fabrikant op "0" is ingesteld, maar met de mogelijkheid om het wachtwoord in het menu te wijzigen.

Indien ingesteld op "0", wordt het item "L.1" automatisch weergegeven - temperatuur van het 1e programma. Druk op de pijl omhoog (kleine "pizza") om het item "t" weer te geven. 1" (tijd van het 1e programma). De pijl omhoog gaat naar de volgende artikelen en de pijl omlaag (STOP) naar de vorige artikelen. De toets "START" wordt gebruikt om toegang te krijgen tot de editie van het station. Waarden stijgen door op de pijl omhoog te drukken en verlagen door op de pijl omlaag te drukken. Met de knop "grote PIZZA" kunt u naar een hoger niveau schakelen (het cijfer knippert).

Door de hoogste snelheid te bereiken en nogmaals op de knop te drukken, activeert u de decimale punt (knipperend) die u kunt verplaatsen met behulp van de pijltjes.

Door nogmaals op de knop "grote PIZZA" te drukken, keert u terug naar de minimale snelheid.

Om de gewijzigde waarde op te slaan, moet u op de knop "START" drukken. Druk anders op de toets "PRH".

Om het menu te verlaten, drukt u nogmaals op de toets "PRH". Dit is ook mogelijk door met de pijltjes naar het einde van het menu te gaan.

Menu

L.1 - Temperatuur 1e programma

t.1 - 1e programmatijd

rp - Herhalingsinterval van de signalering van het einde van de programma's 1 – 4

L.2 - Temperatuur 2e programma

t.2 - 2e programmatijd

L.3 - Temperatuur 3e programma

t.3 - 3e programmatijd

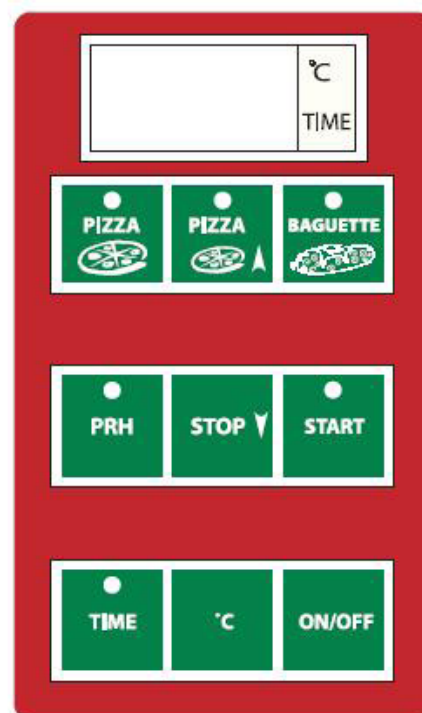
L.4 - Temperatuur 4e programma

t.4 - 4e programmatijd

Lt - Temperatuur voorverwarmprogramma

rt - Herhalingsinterval van de signalering van het einde van het voorverwarmingsprogramma

n.PA. - Voer wachtwoord in



OPMERKING

Het apparaat is voorzien van een veiligheidssysteem in geval van oververhitting. Haal bij struikelen de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen. Als dit beveiligingssysteem regelmatig wordt geactiveerd, is het essentieel om contact op te nemen met uw dealer.

Na automatische uitschakeling kan het apparaat alleen in gebruik worden genomen door op de resetknop op de achterkant van het apparaat te drukken. Hiervoor wacht u tot de temperatuur is gedaald en drukt u op de resetknop.

6. REINIGING EN ONDERHOUD

6.1 Veiligheidsinstructies

Onderhoud, reiniging en reparatie van het apparaat moet worden uitgevoerd terwijl de stekker uit het stopcontact is (afgesloten van alle elektrische bronnen).

Het gebruik van bijtende reinigingsmiddelen en zuiveringszout voor het schoonmaken is verboden. Er mag geen water in het apparaat komen.

Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik hiervoor de producten van het merk Casselin.

WAARSCHUWING

Het apparaat kan niet worden gereinigd met een directe waterstraal (geen waterstraal onder druk).

6.2 Dagelijks onderhoud

Koppel het apparaat los

Reinig het apparaat na elk gebruik met warm water en een schone doek.

Gebruik na het reinigen een zachte, droge doek om het apparaat op te poetsen en te drogen. Alle onderdelen moeten worden gedroogd.

Bewaar het apparaat op een droge plaats.

Het wordt aanbevolen om het apparaat minstens één keer per jaar door een gespecialiseerde service te laten controleren. Alle interventies kunnen enkel uitgevoerd worden door een gekwalificeerd persoon met een autorisatie voor deze interventies.

6.3 Veiligheidsinstructies voor het onderhoud van het apparaat

Controleer dagelijks of het netsnoer niet beschadigd is. Gebruik het apparaat nooit als het snoer beschadigd is. Als het snoer defecten vertoont, moet het worden vervangen door een gekwalificeerde technicus.

Neem bij een storing contact op met uw dealer.

Alle onderhouds- of reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door een vakman.

Het wordt aanbevolen om het apparaat minstens één keer per jaar door een gespecialiseerde service te laten controleren. Alle interventies kunnen enkel uitgevoerd worden door een gekwalificeerd persoon met een autorisatie voor deze interventies.

OPMERKING

Haal bij een trip de stekker uit het stopcontact, laat het afkoelen en neem contact op met uw verkoper. Als het apparaat niet start, controleer dan het netsnoer. Het apparaat mag niet op een stekkerdoos worden aangesloten maar rechtstreeks op een stopcontact. Neem voor elke andere storing contact op met uw dealer.

OPMERKING

Afval van gebruikte apparaten: alle gebruikte apparaten moeten, wanneer ze worden weggegooid, voldoen aan de geldende voorschriften in hun land*. Het is absoluut noodzakelijk om het apparaat onbruikbaar te maken voordat u het weggooit door de voedingskabel te verwijderen.

** in termen van ecologie en recycling*

7. ONREGELMATIG GEBRUIK

ANOMALIE	OORZAKEN	UITLEG
<p>Het apparaat werkt niet, het verwarmingsindicatielampje gaat niet branden.</p>	<ul style="list-style-type: none"> > Het netsnoer is niet aangesloten. > De zekering van de voeding is doorgeslagen. > De voedingskast werkt niet. > De veiligheidsthermostaat is geactiveerd. > De veiligheidsthermostaat is beschadigd. 	<ul style="list-style-type: none"> > Sluit de voedingskabel correct aan. > Controleer al uw zekeringen. > Controleer de locatie van de doos. > Druk op de resetknop in de behuizing. > Neem contact op met uw dealer.
<p>Het apparaat staat aan maar verwarmt niet. Het verwarmingsindicatielampje blijft uit.</p>	<ul style="list-style-type: none"> > De veiligheidsthermostaat is geactiveerd. > De weerstand werkt niet meer. > Contact met beschadigd verwarmingselement. 	<p>Neem contact op met uw dealer.</p>
<p>De gevraagde temperatuur wordt niet bereikt.</p>	<p>De thermostaat is beschadigd.</p>	<p>Neem contact op met uw dealer.</p>
<p>Het verwarmingselement schakelt na een bepaalde tijd uit.</p>	<p>De veiligheidsthermostaat is gestart.</p>	<p>Druk op de Reset-knop in de verdeelkast.</p>

OPMERKING

Bovenstaande storingen worden slechts ter indicatie genoemd en blijven virtueel. Neem bij twijfel contact op met uw dealer.